

C'était



MAINS EN FÊTE

2002-2008

Association MAINS EN FÊTE Pailhous 82700 ESCATALENS
mainsenfete@online.fr <http://mainsenfete.online.fr>

C'était



2002-2008

Tout est parti de Marion, petite fille née sourde profonde dans une famille d'entendants... C'est alors la découverte à Toulouse de la communauté sourde, une communauté active qui, comme ailleurs, assume son identité à travers son histoire, sa langue, sa culture, marquant ainsi sa différence d'avec la communauté des entendants. Pour la famille de Marion, ses proches, leurs amis, une question se pose alors. Comment tisser des liens entre ces deux communautés? Peut-on imaginer des activités où des enfants sourds et des enfants entendants partagent le même plaisir? Peut-on faire une vraie fête avec des spectacles et des animations accessibles à tous? Comment faire pour que les uns et les autres découvrent ensemble les trésors d'un musée, la vie d'un pigeonnier ou la fabrication d'une journal? C'est pour tenter cette aventure qu'un certain soir de janvier 2002, est née l'association MAINS EN FÊTE.

Le choix de ce nom s'est fait en référence au pouvoir créateur des mains dans la Langue des Signes et dans les arts et la culture. Très vite nous avons reçu le soutien de nombreux adhérents et de partenaires sans lesquels rien n'aurait été possible. Cela nous a permis de mettre en œuvre la première Fête de la Pomme d'octobre 2002, point de départ de nos activités. Celles-ci se sont poursuivies en se

diversifiant jusqu'en octobre 2007 : sorties culturelles avec interprètes en Langue des Signes, ateliers bilingues, spectacles, expositions, bals, concours de peinture, et ces inoubliables fêtes que constituaient nos rendez-vous d'octobre autour de la pomme....

Notre journal associatif : *La Main courante* rend compte de tous ces moments forts vécus tout au long de ces six années.

Autour de nous, depuis six ans, les choses ont bien évolué. Dans le domaine des loisirs, de l'école et de la culture, au plan national comme au plan régional, des initiatives nouvelles ont été prises, des ouvertures se sont pratiquées. Dans le domaine culturel, ça bouge... En Midi-Pyrénées, on constate que des associations, des théâtres, des musées... proposent de plus en plus souvent des activités et spectacles bilingues. En 2002, notre association s'était fixé plusieurs objectifs :

Ouvrir au public sourd des activités artistiques et culturelles dont ils étaient la plupart du temps, exclus

Faire découvrir la beauté et la richesse de la Langue des Signes pratiquée par la communauté sourde.

En invitant sourds et entendants à se retrouver autour d'activités communes, contribuer à changer le regard des uns sur les autres.

Ces objectifs, je pense que nous les avons atteints, grâce à une équipe inventive et déterminée, grâce aussi à la fidélité de nos adhérents et à un réseau solide de soutiens et de partenaires. Entre tous, des liens se sont noués, des complicités sont apparues, et des moments fantastiques ont été vécus.

Après ces six années où chacun s'est tellement donné, l'association MAINS EN FÊTE met fin à ses activités, souhaitant que d'autres poursuivent cette belle aventure.

Françoise MARCEL
Présidente de MAINS EN FÊTE

MERCI

La mise en œuvre de nos ateliers bilingues, de nos sorties culturelles, de nos spectacles, de nos fêtes et manifestations est le fruit du travail d'une équipe et de nombreux bénévoles qui, durant ces six années, ont joint leur dynamisme et leurs talents. Nous les remercions chaleureusement :

Ces adhérents de la première heure qui ne savaient pas encore ce qui les attendaient...

Ces Escatalinois si précieusement disponibles pour prendre en charge une animation, tenir la permanence d'une buvette, confectionner des gâteaux, fournir un pallox de pommes ou répondre présent aux moments de tout mettre en place ... ou de tout ranger...

Et que dire de toutes ces sympathiques collaborations rencontrées au hasard de notre parcours!...

Oui, tous ces bénévoles nous ont beaucoup aidés... mais nos projets n'auraient pu aboutir sans le soutien de Michel Cornille, maire d'Escatalens, et de son équipe, ainsi que d'un nombre important d'organismes, d'associations et de services, sensibilisés aux objectifs de MAINS EN FÊTE

Ils ont été nos soutiens financiers

Les adhérents de Mains en Fête

La Commune d'Escatalens



Ils ont été du Conseil d'Administration



Ils ont été nos commissaires aux comptes

André SARREMEJEAN
Jacques ROUVEL
Maurice QUARANTA
Robert VERNHET
Michel LAVAUX

Ils ont été nos fidèles collaborateurs

Jean-Claude MARCEL
Rédacteur de la Main Courante

Anne-Marie BARBIER
de tous nos chantiers pour la préparation des fêtes
Elle nous a quittés, nous laissant dans la peine

Christian BRUSTET
Appui technique

Baptiste MARCEL
auteur et responsable de notre internet

Jeanine CLAYRAC
Maryse ARBUS
Assistance logistique

Josette SALLERIN, peintre,
a inauguré la galerie du Grenier de Pailhous

Geneviève BOUVERON
réalisatrice du
Tour de la Pomme en 80 recettes

Jean-Claude GARNIER
truculent porteur de nos "Paniers Garnis"

Ils ont été nos partenaires

- INTERPRETIS : service
d'interprètes en LSF
- APES Midi-Pyrénées
Fais moi un signe (Ariège)
La Communauté de communes
Garonne et Canal
- L'Office du Tourisme
Garonne et Canal
- La Commune de Montech
La Commune de Finhan
La Direction Départementale de
l'Agriculture et de la Forêt
La Médiathèque Départementale
Le Relais-Lecture Municipal
d'Escatalens
Le Verger Conservatoire Régional
d'Aquitaine
Le Lycée Agricole
de Montauban-Capou
Le Verger Conservatoire
de Puycelsi (Tarn)
La Section Nationale Pomme
Le Centre Technique
Interprofessionnel des Fruits
et Légumes
La Chambre d'Agriculture du Tarn-
et-Garonne
L'Association des producteurs de
fruits vendant sur les marchés
de détail de Montauban
La Maison des Chevaliers
(Chambres et tables d'hôtes
d'Escatalens)
La boulangerie Barrière (Escatalens)
Le Comité des fêtes d'Escatalens
La Maison familiale Val de Garonne
(Escatalens)
L'US Escatalinoise
- Exploitation Malbrel (Génébrières)
Exploitation Bussmann
(Verdun-sur-Garonne)
Exploitation Sala (Escatalens)
Exploitation Laborie (Escatalens)
Exploitation Vernhes (Montech)
Exploitation Château de Clau
(La Bastide St Pierre)
Jérôme Ruffin, apiculteur (Escatalens)
L'École Saint-Exupéry d'Escatalens
Aqui sem pla et la Maison de Retraite
d'Escatalens
Le restaurant *Toi et Moi* (Escatalens)
Le restaurant *L'Estouffet* (Escatalens)
L'association *Biert Aoué* (Ariège)
Jeu de Quilles de 9 de Biert (Ariège)
Les Croustades du Couserans
O en Couleurs de Biert (Ariège)
Le Bonsaï Unionais
Bonsaï Passion de Montauban
Les Archers Montalbanais
La troupe *L'Autre Théâtre*
Montech Vision
Jean-Claude Céron
La Dépêche du Midi
Le Petit Journal du Tarn-et-Garonne
CFM radio 82
Florigraf' (Montech)
Électroménager Martins (Castelsarrasin)
Le Monde de Tholine (Castelsarrasin)
INTERMARCHÉ (Montech)
Librairie Lecreux (Castelsarrasin)
Librairie Deloche (Montauban)
Arts et Créations Marie-Claire (Moissac)
Papeterie Burotec (Montauban)
Lacan Bureautique (Castelsarrasin)
Biscuiterie Poulth (Montauban)
La Cave de Lavilledieu-du-Temple



MERCI LES ARTISTES

Ils sont intervenus lors de nos fêtes
pour la joie et le plaisir de tous...

Le Théâtre de la Mangouste, marionnettes à fils animées par
les enfants de MAINS EN FÊTE

WYN-FYD, marionnettes à 18 fils

Marie Loyal, conteuse

La compagnie *Marche ou Rêve*

La Boîte à malice, initiation aux arts du cirque

La compagnie *Catalpulte*, commedia dell'Arte

Chuin, mime

Ça parle, ça Signe, spectacles bilingues

Le Clown Basket

La troupe *L'Autre Théâtre*

Martine Brusque, conteuse en Langue des Signes

Les Zigomatiks, jongleurs

La Cabane à Pépé, marionnette ambulante

Laura Compagnet, conteuse

Compagnie *Cultiv'art*, spectacles bilingues

Les musiciens : JC Perron, Annie Renversé, Didier Vergne,

Famille Bailly

Les danseurs et musiciens du groupe *Léï dé Biert*,

Les groupes de musiciens : *Réménilhe*, *Les Escampilhats*,

Lumbrets, *Arpailhands*

MERCI LES PEINTRES

ET LES ARTISANS

Leur travail sous le regard du public et
leurs talents ont été pour beaucoup
dans la réussite de nos manifestations

Peintres : Josette Sallerin, Robert Maurel, Juliette Dalle, Brigitte Thuilliez. Gisèle Lecornué, Josette Grosjean, M. Welby

Céramique et modelage : Sylvie Laurens, Chantal Romain, Sylvie Guyon, Martine Cabus, association *De la Terre à la Terre* : Christine Viallet, Don Mac Neill

Travail du bois au tour : Marcel Coste

Art du vitrail : Jo Adam

Tableaux en 3 D : Angels Longueville

Dentelle aux fuseaux : Pascaline Dubor, Evelyne Delbès

Travaux d'art à la forge : Fabrice Coisne

Crochet : Josèphe Sutra, Denise Jazon

Point de croix : Odile Bommelaer, Danièle Pellégrini, *points comptés* : Raymonde Jaïch

Vannerie : Claudine Ferté, Peter Moranvalle, Simone Forgeue

Filage de laine mohair, tricot : Ingrid Karg

Aiguilletage : Brigitte Hart

Restauration de céramiques brisées : Jocelyne Lubin

Bois découpé, mobiles : Barbara Calizzano

Tressage de palmes : Annie Courbon

Décoration sur verre : Virginie Bailly

Tapiserie de meubles : association *Eveil artistique*

Mosaïque : Nadine Salvan

Tapiserie de Haute- Lisse : Marie-Christine Inizan

Peinture sur soie : Denise Loubet

Patchwork : Marie-José Chaussée

Décoration végétale et compositions : Sylvette Rivière

Émaux : Laetitia Pujol

Couvre-pieds à l'ancienne et boutis provençal : Marie-Claude Dang

Tissus appliqués : Françoise Blérald

Costumes vénitiens : Monique Durand

Bijoux en argent : Arthur Vilarnau, *en cristal* : Isabelle Villars

Sculpture sur bois : Jean-Claude Gendre

MERCI LES INTERPRETES
en Langue des Signes
Ils ont partagé nos fêtes,
nos sorties culturelles,
et nos réunions...



Alain Bacci
Claire Bonrepos-Sasah
Catherine Charpin
Gaëlle Eichelberger
Patrick Gache
Elise Ghienne
Ségolène Montout
Caroline Mourghes
Thu Lan Nguyen
Bénédicte Veillet

Et bien sûr... **Noémie Plessis-Fraissard**, qui a vécu notre aventure associative, depuis son début, tout en suivant sa formation universitaire d'interprète en Langue des Signes.

Elle exerce maintenant son métier dans l'équipe
d'INTERPRETIS

Le présent document est une rétrospective
de la vie de l'association MAINS EN FÊTE
concrétisée par la série des 17 numéros
de : *La Main courante*, notre journal associatif
de 2002 à 2008

Conformément aux statuts,
la dissolution de l'association a été décidée
lors d'une Assemblée Générale Extraordinaire
le vendredi 28 mars 2008.

Document édité par l'  

MERCI
à toute l'équipe de l'ACB
pour le soutien qu'elle a apporté à notre
association dans les différentes actions
menées en partenariat.

MAINS EN FÊTE

MAIN COURANTE

N° 1

9 avril 2002

Sur le FONCTIONNEMENT de l'association

- Françoise avait rendez-vous avec le maire mardi 26 février : accueil chaleureux, le maire a manifesté son intérêt pour la création d'une nouvelle association à Escatalens et pour la nature de nos projets. Il m'a demandé de lui préparer rapidement un petit dossier en vue d'obtenir une subvention
 - La création de notre association est parue au JO du 9 mars, page 1175
 - Un compte a été ouvert au BANQUE POPULAIRE au nom de MAINS EN FÊTE... **Chacun peut maintenant acquitter sa cotisation de 10 euros**... auprès de notre trésorière !...
 - Jean-Pierre Bommelaer, l'un des danseurs de Léï dé Biert qui travaille dans l'agroalimentaire, ayant pris connaissance du thème de notre fête (la pomme) se propose de nous apporter une aide financière par l'intermédiaire de sa société (ALLIAGE) en contact avec les producteurs des pommes pour la protection des fruits. L'aide pourrait être de 6000 à 7000F. En contre-partie, il faudrait faire figurer le nom de la société et son sigle au bas de nos affiches informant de la fête. Renseignements pris auprès de mon voisin producteur de pommes en coopérative, ce produit est celui qui est recommandé dans leur charte qualité... Après accord du bureau, Françoise a transmis à JP BOMMELAER un courrier de demande de sponsoring
 - Un budget prévisionnel a été établi en vue d'une demande de subvention à faire auprès du Conseil Général (y ont travaillé : Anne S, Françoise, Anne G, Serge-Eric, Jean-Claude et Gilles)

LIVRE DE RECETTES

- Geneviève (dite BOUBOU...) dispose actuellement de 50 recettes, elle a travaillé sur le projet de livre qu'elle va soumettre à quelques imprimeurs pour avoir une idée de prix. Elle souhaite une réunion en juillet avec tous ceux qui pourraient être présents pour en discuter.

MARIONNETTES

- L'équipe « marionnettes » a travaillé samedi 30 mars après-midi, le scénario est à peu près bouclé, le premier pommier est magnifique... Les enfants ont commencé à manipuler et on a fait des essais d'éclairage... tout est en bonne voie

L'EXPO

- Suite à plusieurs échanges avec Josette et l'équipe « organisation de l'expo » et après en avoir rediscuté avec chaque membre du bureau, l'expo sera finalement consacrée à 3 artistes : Josette (peinture), Chantal (poterie) et Laetitia (émaux) Ceci permettra de mieux faire connaître et mettre en valeur le travail de chacune. A noter que cette option plus conforme au projet initial proposé par Josette est aussi plus « légère » au regard de l'organisation...
Le facteur d'Escatalens a manifesté auprès de Françoise le désir de présenter quelques toiles sur le thème de la pomme. Josette, Chantal et Laetitia sont d'accord. Il y aura donc **4 artistes**...
- L'équipe « travaux » (JC et Serge-Éric) a posé samedi les premiers spots au grenier : très bel effet... Il y a actuellement 12m2 de badigeonnés dans le grenier...
- Chantal ROMAIN nous a adressés une disquette pour nous présenter ce qu'elle fait : tous ceux qui étaient là samedi 30 mars ont trouvé que c'était très beau Elle est d'accord pour exposer et se met au travail pour réaliser des coupes à pommes...
- Josette a envoyé des modèles de contrats d'exposants très intéressants

SOIREE 1900

- Les danseurs du Groupe *Léi de Biert* Interrogés samedi 1^{er} mars au cours de la rencontre de danses à Biert sur le projet de présentation de danses au cours du bal 1900 le 19 octobre ont marqué leur intérêt et leur motivation : un groupe important de danseurs est d'accord pour ce déplacement. Le Bureau de l'Association *Biert Aoué* a décidé dans sa séance du vendredi 3 avril d'affrêter un car pour ce déplacement
- Gilles a contacté un ami (Guy BARRUET)^o qui pourra nous fournir une sono mais il nous faut trouver le technicien...

MARCHE PAYSAN

- Le VERGER CONSERVATOIRE basé dans le Tarn a donné son accord de principe à Anne pour prendre part à notre fête d'octobre. Une demande officielle a été faite. La forme de participation n'est pas encore arrêtée.
- Françoise a contacté M. DENEGRE (association des producteurs de pommes vendant sur les marchés) qui a donné son accord de principe pour la participation de son association pour une vente de pommes sur le marché paysan dimanche 20 octobre . Une demande officielle lui a été adressée ainsi qu'un dépliant.

BOUTIQUE

- Un projet dans l'air, faire imprimer notre logo sur des tabliers (de jardin ou de cuisinier...) et les vendre (prix de revient 30F prix de vente proposé 50F (à voir en euros...))
- Serge Eric suggère qu'on concrétise le "livret" du scénario de l'histoire de la Pomme, qu'on illustre des photos du spectacle (à prendre pendant la préparation) et qu'on le vende lors de notre fête...à suivre...."

DIVERS

Une veste $\frac{3}{4}$ bleu-marine molletonnée a été oubliée lors de la dernière réunion chez JCF. A qui est-elle ?

**LA PROCHAINE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SE TIENDRA LE
LUNDI 15 AVRIL
CHEZ ANNE SALAZAR
(plan en fichier joint compressé)**

Françoise et Maguy



La Main courante

feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 2

novembre 2002

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Dans le champ de ses activités, l'association se propose d'apporter son appui (échange de savoir-faire, mise à disposition de moyens...) à tel ou tel projet individuel retenu pour son caractère innovant ou attrayant.

L'association a été créée en février 2002 et son siège social est à Escatalens (Tarn-et-Garonne).

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél/Min 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

email francoise.marcel@mageos.com

Vous avez sous les yeux le 2^{ème} numéro de la Main courante.

Dès les premiers mois d'existence de l'association, il est apparu intéressant de faire circuler les informations parmi les membres au moyen d'une feuille qu'on a appelée « la Main courante » ; C'est ainsi qu'a vu le jour, le 9 avril 2002, le premier numéro, entièrement consacré à la préparation de la fête programmée en octobre. C'était l'œuvre de Françoise et Maguy, sous forme d'une lettre destinée aux membres... qui alors étaient au nombre de douze.

Aujourd'hui l'association compte 84 membres... la nécessité de faire circuler l'information demeure, appelle une nouvelle formule et la prise en charge par un rédacteur, ce à quoi répond ce numéro.

Mais qu'il soit bien clair qu'il ne s'agit pas d'une revue, ni d'un journal... Pas d'abonnement, pas de prix de vente, pas de périodicité ... Simplement, l'équipe de *Mains en fête* lancera une Main courante chaque fois qu'il y aura des choses à dire.

Pour éviter des dépenses supplémentaires d'affranchissement, on ne fera pas d'envoi généralisé par poste... sauf quand il se trouve une occasion d'envoi postal systématique, comme par exemple, la convocation à l'Assemblée générale annuelle.

La diffusion de la Main courante se fera normalement, soit par internet si vous avez une adresse électronique, soit par poste si vous prenez la précaution de faire parvenir à l'association des enveloppes timbrées à votre adresse (compter trois numéros dans l'année).

Bien entendu cette feuille est ouverte aux membres qui auraient des informations jugées intéressantes dans le cadre de l'objet et des activités de l'association *Mains en fête*.

Jean-Claude Marcel, rédacteur

La Fête de la Pomme à Escatalens

du 16 au 20 octobre 2002



Photo Sandrine Lanzone

Ce fut un événement.

Le succès a dépassé notre attente.

Plusieurs articles de qualité ont relaté dans la presse certains volets, en particulier :

- dans *La Dépêche du Midi* (édition du Tarn-et Garonne) le 22 octobre, l'exposition artistique
- dans *Le Petit Journal du Tarn-et-Garonne* le 5 novembre, le marché champêtre.

Voir au verso :

« *Un dimanche à la campagne* »

Un dimanche à la campagne

« C'était avant les supermarchés et les péages d'autoroutes, c'était même avant les hommes... en ce temps les lutins ne parlaient pas avec la bouche, ils parlaient avec le cœur, et se comprenaient directement de cœur à cœur... » les enfants, assis en rond dans l'herbe face à la scène, qui est une brouette, sont subjugués par la petite grand-mère-lutin suspendue au bout de ses dix-huit fils ; nous sommes devant la roulotte d'un balladin venu à cheval de ses lointaines montagnes. Une interprète signe. L'histoire captive enfants sourds et entendants. La prairie baigne dans une délicieuse senteur de gâteau ... un pâtissier prépare des tartes, pétrissant la pâte devant le public, surveillant la cuisson devant son four en plein air... des tartes aux pommes bien sûr, car c'est la *Fête de la Pomme* au *Verger de Pailhous*, dans le village d'Escatalens.

Nous sommes, ce dimanche 20 octobre, dans un marché champêtre : des marchands présentent sur leurs étals des variétés de pommes en nombre insoupçonné, certaines espèces ont ressurgi des siècles passés, par les soins du Verger-Conservatoire de Puycelsi. Des élèves du Lycée agricole de Montauban-Capou proposent un délicieux jus de pomme de leur fabrication. Une vannière fait sous nos yeux de rustiques paniers d'osier ; un peu plus loin un tourneur sur bois travaille devant sa délicate machine... Deux interprètes en Langue des Signes sont présents partout pour prodiguer les explications appropriées. Dans l'ancienne écurie, maintenant *Théâtre de la Mangouste*, se déroule à guichet fermé, le spectacle bilingue de marionnettes « *La Pomme qui ne voulait pas quitter son arbre* » conçu et réalisé par une petite troupe de sept enfants, dont la petite Marion, de l'école bilingue de Ramonville. Sandrine et Noémie font l'interface devant un public mixte.

La Fête avait commencé quatre jours auparavant, par l'ouverture au *Grenier de Pailhous* d'une exposition d'art sur le thème de la Pomme. Lors du vernissage, un interprète LSF rendait possible la communication entre le public et les artistes... C'était la première fête de l'association *Mains en fête*, qui a dans ses objectifs d'organiser des manifestations accessibles aux sourds et aux entendants.



Photo
Sandrine
Lanzone

Théâtre en plein air Wym-Fyd



Photo Jacqueline de Laborderie

Le théâtre de la Mangouste



Photo Jacqueline de Laborderie

Premier bilan de la Fête

Sans anticiper sur ce qui sera dit à la prochaine A. G. disons que les résultats sont positifs sur tous les plans, y compris le plan financier.

Assemblée générale annuelle

dimanche 15 décembre

de 14H30 à 17H

**salle de l'ancienne Mairie
à Escatalens**

le C. A. de *Mains en fête*

Françoise Marcel (Présidente), Serge-Éric Gasnier (Vice-Président), Maguy Hinard (Secrétaire), Gilles Hinard (Secrétaire-adjoint), Anne Salazar (Trésorière), Anne Gasnier, Félicie Rouvel, Laetitia Pujol.

L'équipe d'organisation de la Fête :
les mêmes, plus : Anne-Marie Barbier, Michèle Arnaud, Sandrine Lanzone, Geneviève Bouveron, Josette Sallerin, Noémie Plessis-Fraissard, Jean-Claude Marcel, Sylvette Rivière



La Main courante

feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 3

Janvier 2003

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Dans le champ de ses activités, l'association se propose d'apporter son appui (échange de savoir-faire, mise à disposition de moyens...) à tel ou tel projet individuel retenu pour son caractère innovant ou attrayant.

L'association a été créée en février 2002 et son siège social est à Escatalens (Tarn-et-Garonne).

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél/Min 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

email francoise.marcel@mageos.com

L'Assemblée générale du 15 décembre 2002.

Le présent numéro de la Main courante rend compte de l'assemblée générale annuelle de l'association qui s'est tenue à Escatalens le 15 décembre 2002. Sur un nombre total de 84 membres, 44 étaient présents ou représentés. C'est un score honorable dans le monde associatif. Outre le regard sur l'année écoulée, qui était la première année d'existence de Mains en fête, l'assemblée a validé le programme envisagé pour l'année 2003, et désigné le nouveau Conseil d'Administration, qui est élargi à dix membres (le précédent en comportait huit). On trouvera ci-après des informations sur la teneur de cette assemblée.

L'équipe de Mains en fête souhaite à ses membres et à ses amis une bonne et heureuse année 2003.

La Rédaction

Les enfants de l'école d'Escatalens en visite au Grenier de Pailhous lors de la Fête de la pomme 2002



Photo Geneviève Bouveron

Regard sur l'année écoulée

Le rapport d'activité présenté par la présidente Françoise Marcel fait ressortir que l'activité de l'association s'est concentrée pour cette première année sur une seule manifestation, la Fête de la Pomme.

La préparation de la fête a été menée sur trois plans :

- L'aménagement des locaux : rénovation et équipement électrique du Grenier de Pailhous, aménagements divers dans une ancienne écurie devenue « Théâtre de la Mangouste »
- Un travail de réseau et de communication pour faire connaître notre association, concevoir et promouvoir notre fête.
- La mobilisation d'une équipe de quinze personnes pour la mettre en œuvre.

La fête elle-même, intitulée « La Pomme en fête », s'est déroulée, du 16 au 20 octobre : cinq jours pour échanger, découvrir, dialoguer, déguster, rêver, danser... petits et grands, sourds et entendants... « La Pomme en fête », ce fut plus de 700 visiteurs, 60 bénévoles, avec la participation active de nombreux partenaires du village d'Escatalens, du département et de la région. Cette fête comportait cinq volets :

- Une exposition artistique (peintures, aquarelles, poteries, émaux...)
- Un spectacle de marionnettes bilingue (Français-Langue des Signes)
- Un atelier de danses traditionnelles et une soirée 1900

- Un marché champêtre comportant des étals de pommes, dont des variétés rares, des stands de documentation avec panneaux et livres, des artisans au travail (vannière, tourneur sur bois, pâtissier), un spectacle de marionnettes en plein air, des animations et des jeux...

- Une boutique de l'association pour l'accueil, l'information et la vente des produits proposés par l'association : livre de recettes à base de pommes réalisé et édité par l'association, planches à découper en forme de pomme, tabliers au logo de l'association ...

Le bilan de la fête est entièrement positif, celle-ci ayant répondu à notre double objectif :

- **Rendre des activités culturelles directement accessibles à la communauté sourde** par la présence d'interprètes en Langue des Signes (LSF) et permettre des échanges avec le public entendant.
- **Apporter notre appui et nos moyens à une personne porteuse d'un projet** que nous « adoptons » pour le faire aboutir : cette année, l'organisation de l'exposition artistique s'est faite autour du projet de Josette Sallerin, peintre.

Cette fête a rassemblé **un public nombreux venu de toute la région, avec des visiteurs intéressés et heureux**. C'est le fruit d'un important **travail d'équipe de l'association**. Cela nous incite à poursuivre notre action.

Les projets 2003

Des sorties culturelles avec interprétariat en LSF

Il s'agit de mettre sur pied des sorties culturelles accessibles aux personnes sourdes. On envisage trois sorties dans l'année, dont une visite guidée du musée Ingres à Montauban, une visite commentée des aquariums du Club d'aquariophilie de Saint-Sulpice-La Pointe (81)...

Des ateliers d'expression artistique

Il s'agit de réunir des enfants sourds et entendants de 6 à 12 ans pour des activités telles que : peinture, pâte à sel, pâte à modeler, papiers collés... Ces ateliers, animés par Félicie Rouvel (entendante signant) et Sandrine Lanzone (sourde), se dérouleront avec une fréquence mensuelle (*voir encadré*).

Un bal occitan

Le succès du bal occitan d'octobre dernier nous incite à prévoir en 2003 un nouveau bal de ce type, mais déconnecté cette fois de la fête de la pomme. Ce bal se déroulera **samedi 22 mars 2003 à Escatalens**.

Une deuxième Fête de la pomme

Nous nous proposons de rééditer en 2003 la **Fête de la Pomme d'Escatalens**, tout en renouvelant le contenu de ses animations. Date prévue : **15 au 19 octobre 2003**.

Les personnes qui désirent se procurer le Procès-verbal de l'A.G. ainsi que le rapport d'activité et le rapport financier peuvent en faire la demande auprès de l'association

Le bilan financier 2002

La trésorière Anne Salazar a présenté le rapport financier. Notre budget s'est élevé à 6722 €, avec un solde positif de 1104 €. Sur un total de dépenses de 5618 € les dépenses d'interprétariat en Langue des signes ont une part importante, dans la logique des objectifs de l'association. Au total, nous avons mené à bien notre fête de la pomme dans des conditions financières qui ménagent l'avenir. Que tous nos amis, sympathisants et visiteurs en soient remerciés, ainsi que nos sponsors (Commune d'Escatalens, Société Alliage-Compo, Mutuelle PréviFrance, Chambres d'hôtes d'Escatalens)

Pour les 6 / 12 ans :

les ateliers d'expression artistique

Les ateliers se dérouleront à Fonsorbes (31) chaque deuxième mercredi, de 14h30 à 16h30. Pour ménager tout au long de l'année des possibilités d'accès à un plus grand nombre, les inscriptions ne seront pas prises à l'année mais chaque mois, atelier par atelier. Tarif de l'atelier : 5 € pour les enfants des membres de l'association *Mains en Fête*, 7 € pour les autres.

Les inscriptions sont à prendre :

soit auprès de Félicie Rouvel par Téléphone Minitel au 05 62 23 81 04 ou par SMS au 06 08 95 80 82,

soit auprès de Sandrine Lanzone par Fax au 05 61 40 29 45.

Premier atelier mercredi 8 janvier 2003.

Le nouveau C.A.

Présidente	Françoise Marcel
Vice-Présidente	Sandrine Lanzone
Trésorière	Anne Salazar
Secrétaire	Serge-Éric Gasnier
Secrétaire-adjoint	Michel Lavaux
Membres:	Simone Brustet,

Noémie Plessis-Frayssard, Maguy Hinard, Gilles Hinard, Félicie Rouvel.

D'où sont venues les adhésions 2002 ?

Tarn-et-Garonne 26 / Haute-Garonne 30 / Tarn 4 / Ariège 4 / Aveyron 3 / Gers 1 / Hors région Midi-Pyrénées 16

Appel est lancé aux adhérents pour le renouvellement de leur cotisation annuelle, au tarif inchangé de 10 €. Les chèques sont à libeller au nom de « Mains en fête » et à adresser au siège social de l'association.

Merci par avance de votre soutien



La Main courante

feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 4

Mars 2003

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Dans le champ de ses activités, l'association se propose d'apporter son appui (échange de savoir-faire, mise à disposition de moyens...) à tel ou tel projet individuel retenu pour son caractère innovant ou attrayant.

L'association a été créée en février 2002 et son siège social est à Escatalens (Tarn-et-Garonne).

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél/Min 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

email mainsenfete@online.fr

L'année 2003.

On a maintenant une idée assez précise de ce que sera l'année 2003 pour l'association Mains en fête.

Les actions mentionnées comme projets dans le numéro précédent de La Main Courante (de janvier 2003) sont toutes en cours de mise en œuvre:

les sorties culturelles avec interprétariat LSF

le bal occitan

les ateliers d'expression artistique pour enfants

la fête de la Pomme 2003.

Le présent numéro vient apporter aux membres et aux amis de Mains en fête une information sur la préparation et la conduite de ces actions.

La Rédaction

Les 6/12 ans à l'atelier du 12 février



Ophélie, Nicolas, Maëlys, David
Vincent, Corentin, Marion, Fabio
sont repartis ce jour-là avec leur masque fabriqué à l'atelier.
Les animatrices : à gauche Félicie, à droite Sandrine.

Les ateliers de Fonsorbes : c'est parti !



Les enfants sont attentifs et concentrés sur leur tâche. Aujourd'hui : collage papier sur bois peint. Félicie et Sandrine, les animatrices, ont distribué les supports en bois, les pinceaux, la colle, les ciseaux, les motifs, ... Nous sommes à Fonsorbes ce mercredi 8 janvier. Les enfants repartiront fièrement dans deux heures avec leur ouvrage.

Chaque deuxième mercredi du mois, de 14 h 30 à 16 h 30, des enfants de 6 à 12 ans (huit par atelier, par moitié enfants sourds et enfants entendants) peuvent s'initier à des techniques manuelles et exprimer leur esprit créatif.

Huit enfants étaient au rendez-vous du deuxième atelier le 12 février.. Au programme : création de masques de carnaval.

.../...

Pour ménager tout au long de l'année des possibilités d'accès à un plus grand nombre, les inscriptions ne sont pas prises à l'année mais chaque mois, atelier par atelier. Le tarif par atelier est de 5 euros pour les enfants des membres de l'association *Mains en Fête*, et de 7 euros pour les autres. **Les inscriptions sont à prendre soit auprès de Félicie Rouvel par Téléphone/Minitel au 05 62 23 81 04 ou par SMS au 06 08 95 80 82, soit auprès de Sandrine Lanzone par Fax au 05 61 40 29 45.**

Prochains ateliers: 12 mars, 9 avril, 14 mai, 11 juin.

*Trois sorties culturelles
avec interprétariat LSF :
des grands lacs d'Afrique aux mines de charbon*

Samedi 29 mars :

les aquariums du Club d'aquariophilie de Saint-Sulpice-La-Pointe (Tarn)

Samedi 10 mai :

le Musée de la Mine à Cagnac-les-Mines (Tarn)

Samedi 20 septembre :

le Musée Ingres à Montauban (Tarn-et-Garonne)

Attention : pour chacune de ces sorties le nombre de places est limité, ce qui rend nécessaire la réservation par avance. Heure et lieu de rendez-vous sont précisés lors de l'inscription.

Bal occitan

SAMEDI 22 MARS
ESCATALENS (82)
SALLE DES FÊTES - 21H



Vous ne connaissez pas les danses occitanes ?... venez les découvrir et partager leur convivialité... Elles font partie du patrimoine régional. Ce faisant, vous apporterez votre soutien à *Mains en fête*. (Entrée 6 euros)

*La fête de la Pomme 2003
se déroulera du 15 au 19 octobre.*

Retenez la date sur votre agenda, on en reparlera !

Le point sur nos financements

La société de l'agro-alimentaire Alliage-Compo (qui a dans dans ses objectifs la qualité de la pomme) a reconduit en 2003 le soutien qu'elle nous a apporté en 2002. Des dossiers de demande d'aide financière sont en cours auprès de la Commune d'Escatalens (qui nous a aidé l'an dernier), du Département du Tarn-et-Garonne, de la Région Midi-Pyrénées, et du Lions Club Montauban-Doyen.

Mais en premier lieu il y a le soutien des adhérents... N'oubliez pas de régler votre cotisation si ce n'est déjà fait :

Chèque de 10 euros au nom de « Mains en fête » à adresser au siège social de l'association. Par avance merci.

Les films de la Fête de la Pomme 2002...

Les cassettes vidéo réalisées par Jean-Claude Céron sont disponibles :

« Des mains et des pommes » (45') reportage vivant sur les moments forts de la fête,

« La pomme qui ne voulait pas quitter son arbre » (30'), spectacle intégral du spectacle de marionnettes, avec sous-titrage LSF

On peut les commander à Mains en fête : tarif 15 euros (12 euros pour les membres de l'association)



La Main courante

feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 5

Juin 2003

Date de parution du précédent numéro : mars 2003

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Dans le champ de ses activités, l'association se propose d'apporter son appui (échange de savoir-faire, mise à disposition de moyens...) à tel ou tel projet individuel retenu pour son caractère innovant ou attrayant.

L'association a été créée en février 2002 et son siège social est à Escatalens (Tarn-et-Garonne).

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél/Min 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

email mainsenfete@online.fr

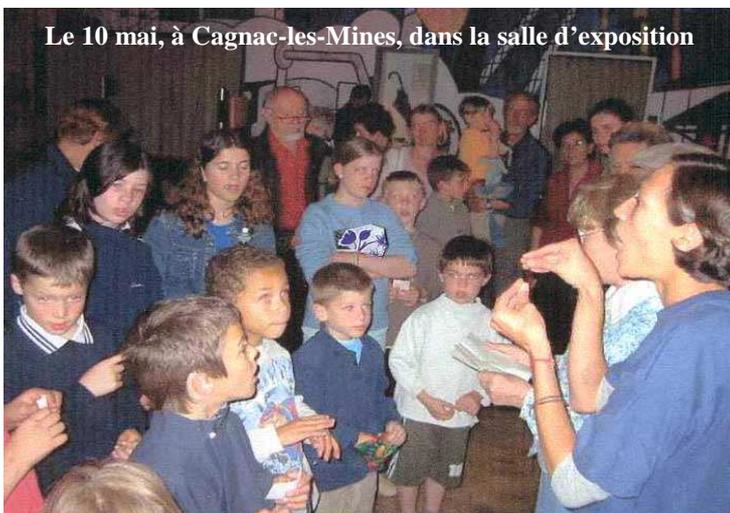
L'année 2003 à mi-parcours.

La préparation de la Fête de la Pomme 2003 commence à mobiliser les énergies de l'équipe de Mains en Fête. Mais que de chemin parcouru depuis janvier avec les sorties culturelles et les ateliers d'expression artistique des 6/12 ans !

Le présent numéro fait, juste avant la période estivale, le point sur toutes ces activités

La Rédaction

Les sorties culturelles avec interprétariat LSF :



Le 10 mai, à Cagnac-les-Mines, dans la salle d'exposition

Le 29 mars, visite des aquariums du Club d'aquariophilie de Saint-Sulpice-La-pointe (81) : 19 participants, dont 6 enfants. Succès sur toute la ligne. Sortie relatée dans la Dépêche du Midi (édition du Tarn)

Le 10 mai, visite du Musée de la Mine à Cagnac-les-Mines : 46 participants, dont 16 enfants, captivés en découvrant l'univers du mineur de fond, dans une galerie aménagée pour la visite, comme en témoigne les nombreuses questions posées par les petits visiteurs. On est plongé dans un passé... pas si lointain pour notre région, puisque l'exploitation souterraine du charbon de Cagnac-les-Mines s'est achevée en 1982.

3^{ème} sortie : Musée Ingres à Montauban
Attention la date a changé : ce n'est plus le 20 septembre comme annoncé dans *La Main courante* n° 4 mais **samedi 15 novembre**.

Le Bal occitan du 22 mars

Ce bal a connu le succès attendu, avec une centaine d'entrées payantes, procurant une recette de 400 euros à l'association. Les danseurs sont venus de tout le département, pour partager ce moment de danse et de convivialité. Merci aux musiciens de Réménilhe ! Merci à l'équipe d'organisation (accueil, buvette, pâtisseries...) !

Les ateliers d'expression artistique

pour 6/12 ans



Comme c'est rigolo de voir ces petites mains qui s'agitent, pleines de pâte à sel ou de peinture !...C'est dur de signer et tenir son pinceau en même temps... et ils sont si bavards que leur ouvrage s'interrompt

toutes les 30 secondes. Mais dans deux heures, il sera sec et présenté à maman.

C'est un atelier très animé où la découverte des couleurs, des odeurs et des techniques de peinture les intéressent à chaque fois. L'atelier du 11 juin est le dernier de cette année, mais les enfants sont tous partants pour revenir l'année prochaine.



Atelier de mars 2003 : la pâte à sel

Fête de la Pomme 2003



du 15
au 19
octobre

avec
Interprétariat LSF

Dessin Michel Lavaux

Les projets se précisent :

- Exposition « Travaux d'aiguilles » au Grenier de Pailhous. Pour le moment sont retenus 5 exposants : Point de croix, Patchwork, Dentelle, Costumes vénitiens, Crochet
- Deux représentations théâtrales pour enfants : *Ida*, par la compagnie *Le Transat*.

Au Marché champêtre, qui sera cette année ouvert toute la journée du dimanche (10 h / 17 h), avec buvette et restauration champêtre:

- Un pressoir pour produire sur place du jus de pommes
- Confection devant le public de tartes aux pommes
- Dégustation et vente de pommes d'espèces variées
- Des artisans au travail ; vannier, tourneur sur bois, peintre sur porcelaine...
- Espace documentaire sur la pomme et le pommier...
- Des ateliers où les visiteurs pourront s'initier à différentes techniques d'artisanat : Point de croix, rotin, crochet, macramé, décorations de Noël en paille,
- Vente de plants de pommiers
- Présentation de pommiers Bonzaï
- En évocation de Guillaume Tell, tir à l'arc avec la Compagnie d'archers de Montauban
- Atelier « Arts du cirque », par la *Boîte à malices*
- Et... la Boutique (tabliers, livre de recettes...)

PRÉPARATION DE LA FÊTE DE LA POMME

Réunion générale

Dimanche 14 septembre 2003 17 h

à Escatalens

(ancienne mairie)

Dès maintenant, n'hésitez pas à nous faire parvenir vos suggestions...

Le point sur nos financements

Société Alliage-Compo (qui a dans ses objectifs la qualité de la pomme)

Commune d'Escatalens

Soutien de la Région Midi-Pyrénées, qui prend en charge une partie des dépenses d'interprétariat LSF de la société Interprétis.

Le produit de nos activités (Bal, Boutique...)

Mais en premier, il y a le soutien des adhérents...

Adhésions

Si ce n'est déjà fait, n'oubliez pas de régler votre cotisation:

Chèque de 10 euros au nom de « Mains en fête » à adresser au siège social de l'association. Par avance merci.

A la fin du mois de mai le nombre d'adhérents est de 60 personnes, dont 25 d'Escatalens, ce qui montre l'intérêt des Escatalinois pour l'association Mains en Fête, qui a son siège et une part importante de ses activités dans leur village



La Main courante

feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 6

Novembre 2003

Date de parution du précédent numéro : juin 2003

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Dans le champ de ses activités, l'association se propose d'apporter son appui (échange de savoir-faire, mise à disposition de moyens...) à tel ou tel projet individuel retenu pour son caractère innovant ou attrayant.

L'association a été créée en février 2002. Son siège social est à Escatalens (Tarn-et-Garonne).

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél/Min 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

email mainsenfete@online.fr

La Fête de la Pomme 2003.

Le présent numéro est largement consacré à la Fête de la Pomme, point fort du second semestre. Merci à toutes les personnes qui ont contribué à sa réussite en nous apportant leur aide pour sa préparation et son animation.

Une date à retenir : **jeudi 11 décembre, Assemblée Générale annuelle** de notre association, à Escatalens.

La Rédaction

Photos Michel Lavaux, sauf indication contraire

Fête de la Pomme 2003



Il bruine, l'air est frais et pourtant la fête commence à Escatalens...

Au pressoir, s'active une équipe de jeunes de la Maison Familiale Rurale qui vous fait déguster du jus fraîchement pressé : à vous de comparer le jus de Rainette, de Royal Gala, ou de Braeburn...

Le club *Bonsaï-Passion* de Montauban livre quelques uns de ses secrets pour obtenir un pommier bonsaï. Les pommes, les plants d'arbres fruitiers d'espèces anciennes et les confitures du

Conservatoire végétal régional al d'Aquitaine présentés par



les étudiants du Lycée de Montauban-Capou ont un grand succès, tandis que le Relais-Lecture municipal propose à la consultation livres et cassettes.

À l'Atelier pom', les enfants se pressent: ils dessinent, peignent, se font maquiller...



À midi, senteurs de grillade pour le repas où le jus de pomme est à volonté.

15 h, le soleil pointe le bout de son nez. C'est le signal : les Archers montalbanais installent leurs cibles, dont une pomme, bien sûr ! L'occasion pour beaucoup de recevoir une initiation à ce sport d'adresse. Les moins de dix ans peuvent de leur côté manier de petites arbalètes en bois et tirer sur ... des pommes

15 h, c'est aussi l'heure de la première conférence : « *Les vergers du Tarn-et-Garonne ont leur histoire* » par Michel Bazaillas du Lycée de Montauban-Capou, qui sera suivie de la conférence « *La saveur des fruits* » par Jean-Claude Pech de l'École Nationale Supérieure d'Agronomie de Toulouse. Le propos du conférencier est traduit en simultané par des interprètes en Langue des Signes pour être accessible aux sourds.



Parallèlement s'animent des ateliers pour tous les goûts : travaux manuels délicats pour ceux qui veulent s'initier au macramé, à la vannerie ou à la confection de boules de Noël... Vous voulez un peu d'exercice ? l'atelier de cirque animé par la Boîte à malice vous permet de tester votre équilibre en marchant sur un fil, ou vos aptitudes de jongleur...

Le tourneur sur bois montre son habileté et répond à toutes les questions sur sa technique, ainsi que la vannière. Quand le visiteur curieux est une personne sourde, un interprète est là pour que le dialogue s'engage.

On craque et on fait ses provisions au stand de vente de pommes aux multiples visages... et toujours, dans l'air, cette senteur vanillée des tartes, confectionnées sous vos yeux, et cuites sous votre nez. Le four a fonctionné toute l'après-midi, pour le plaisir des visiteurs nombreux, venus parfois de loin pour cette journée placée sous le signe de la pomme et de la communication entre sourds et entendants.



Ce magistral trognon de pomme avait été préparé par les enfants de l'atelier d'expression artistique de Fonsorbes...



Photo Félicie Rouvel

Croq' Contes

Ce sont au total plus de 80 enfants qui ont été captivés par les contes de Marie Loyal au cours de deux séances, mercredi et jeudi. Aux élèves de l'école d'Escatalens s'étaient joints les enfants venant d'institutions spécialisées d'Albi et de Ramonville, heureux d'avoir un interprétariat en Langue des Signes.

Exposition Travaux d'aiguille

Ouverte le 15 octobre, l'exposition a été appréciée par sa qualité et sa richesse.



Photo Françoise Blérald

Une dizaine d'exposantes ont montré leurs talents dans des disciplines variées, en travaillant sous les yeux du public : Tissus appliqués, Point de croix, Patchwork, Couvre-pieds à l'ancienne, Boutis provençal, Dentelle aux fuseaux, Points comptés, Crochet, Costumes vénitiens.

Les ateliers de Fonsorbes

C'est reparti : chaque troisième mercredi du mois, pour les 6/12 ans, travail d'expression artistique, par groupes de huit enfants (par moitié sourds et entendants). Inscription auprès de **Mains en Fête**.



Troisième sortie culturelle

avec interprétariat LSF

Musée Ingres à Montauban
samedi 15 novembre. 15 h

Téléthon 2003

Sollicitée par la ville de Montech, notre association participera au Téléthon. Pour ceux qui le peuvent : Rendez-vous sous la halle de Montech vendredi 5 décembre de 18 h à 19 h pour de la musique et des danses occitanes.

Assemblée générale
annuelle de l'association
jeudi 11 décembre 20 h 30
à Escatalens (ancienne mairie)

Si vous ne pouvez pas venir, donnez votre Pouvoir à un ami qui vous représentera



La Main courante

feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 7

Mars 2004

Date de parution du précédent numéro : novembre 2003

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Dans le champ de ses activités, l'association se propose d'apporter son appui (échange de savoir-faire, mise à disposition de moyens...) à tel ou tel projet individuel retenu pour son caractère innovant ou attrayant.

L'association a été créée en février 2002. Son siège social est à Escatalens (Tarn-et-Garonne).

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél/Min 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

email mainsenfete@online.fr

Ce que sera l'année 2004

L'assemblée générale annuelle de l'association tenue le 11 décembre 2003 a défini dans ses grandes lignes le programme d'activités 2004. Lors de sa réunion du 5 février, le C. A. l'a précisé et complété.

Les différents volets d'activités de l'année précédente sont reconduits, avec quelques variantes :

Bal occitan

Sorties culturelles

Ateliers d'expression artistique pour 6/12 ans

Fête de la pomme

Une activité nouvelle verra le jour : un concours d'aquarelle, ouvert à tous. Il sera organisé à Escatalens dimanche 25 juillet, en partenariat avec le Comité des Fêtes du village, dans le cadre de la fête locale.

Le présent numéro de La Main Courante fait le point sur ce programme 2004. À vos agendas !...

La Rédaction

Fête de la Pomme 2004

autour du 17 octobre...

- mercredi 13 et mercredi 14 octobre
deux après-midi récréatives avec spectacle de mime pour tout public

- dimanche 17 octobre
marché champêtre avec plusieurs spectacles et activités : pressoir, conférence, cirque...

Prochaine sortie culturelle

Informations & Inscription

Le monde du travail des années 1900 : les anciens métiers et leurs outils.

Sorties suivantes

Dimanche 13 juin :

Pente d'eau de Montech (82)

Samedi 6 novembre :

Bastide de Beaumont de Lomagne (82)



Ateliers Pom'

pour les 6 / 12 ans

Mercredi 14 h 30 : ils sont tous installés autour de la table ; ils ont mis leur tablier et sont impatients de tremper leur pinceau dans les belles couleurs disposées en arc-en-ciel devant eux.

Ils sont pressés car ils ont deux heures pour réaliser leur chef-d'œuvre. Félicie et Sandrine conseillent et encouragent ces petits artistes, sourds et entendants, qui se mélangent autour des couleurs et des pinceaux le temps d'un atelier.



Prochain atelier, mercredi 17 mars :
Modelage de pâte fimo

Un concours d'aquarelle...

La période estivale se prête aux concours en plein air de dessin, peinture, aquarelle... surtout dans notre région Midi-Pyrénées.

Le concours d'aquarelle* qui se déroulera à Escatalens, est co-organisé par *Mains en Fête* et le Comité des Fêtes d'Escatalens. Il est ouvert à tous, professionnels et amateurs, et sera doté de nombreux prix.

L'association assurera un accueil et un interprétariat en LSF.

Artistes professionnels ou amateurs, notez cette date sur votre agenda !

Pour plus de précisions consultez le secrétariat de Mains en Fête ou le site :

www.mains-en-fete.fr.st

À la Fête d'Escatalens
Tarn-et-Garonne
Dimanche 25 juillet

*Aquarelle...
pastel, gouache,
lavis, plume...*



Concours ouvert à tous
professionnels ou amateurs

Notre bal annuel



A ESCATALENS
près de Montech (82)



**BAL
OCCITAN**

Samedi 27 mars 2004
à 21 h. - Salle des Fêtes

au profit de l'Association **MAINS EN FÊTE**

● **Entrée : Adultes 7 euros**

Renseignements Téléphone / Minitel : 05.63.68.78.24
Fax : 05.61.40.29.45
Email : mainsenfete@online.fr
<http://www.mains-en-fete.fr.st>

*Venez nombreux !
Amenez vos amis...*

Votre soutien...

*Vous appréciez l'action de
MAINS EN FÊTE ? Alors manifestez
votre soutien en adhérant à
l'association. Merci de faire parvenir
votre cotisation 2004 accompagnée
(pour les nouveaux membres) d'un
bulletin d'adhésion du modèle ci-
dessous.*

Nom
Prénom
Adresse
.....
Contact(s) téléphonique(s).....
.....
e-mail.....

Joindre un chèque
à l'ordre de « *Mains en fête* » :
cotisation simple : 10 euros
membre bienfaiteur : au delà

*Outre l'aquarelle proprement dite, seront admises au concours les autres techniques sur support papier : pastel, gouache, lavis, plume, fusain...



La Main courante

feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 8

juin 2004

Date de parution du précédent numéro : mars 2004

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Dans le champ de ses activités, l'association se propose d'apporter son appui (échange de savoir-faire, mise à disposition de moyens...) à tel ou tel projet individuel retenu pour son caractère innovant ou attrayant.

L'association a été créée en février 2002. Son siège social est à Escatalens (Tarn-et-Garonne).

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél/Min 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr

e-mail mainsenfete@online.fr

Mi parcours

La première moitié de l'année 2004 a vu se dérouler les activités annoncées : le Bal occitan a atteint l'objectif attendu, les sorties culturelles des Forges de Pyrène, près de Foix, et de la Pente d'eau de Montech ont connu un succès gratifiant.

Le présent numéro fait le point sur le programme du second semestre : Concours d'aquarelle (25 juillet), Fête de la Pomme (13, 14 et 17 octobre), exposition « Terre et céramique » (27/31 octobre), et sortie de novembre, pour laquelle le projet a été changé.

La Rédaction

Fête champêtre dimanche 17 octobre

Cette année, la fête commencera l'après-midi à 14h. Pas de repas collectif organisé. Mais, un espace pique-nique sera aménagé sous les cèdres, et les participants qui viendront dès midi avec leur pique-nique seront les bienvenus. La buvette sera ouverte à 12h.

Pour cette troisième édition de la Fête de la Pomme, il y aura des constantes, et des nouveautés :

Expo-vente « La pomme et le pommier », avec présentation de variétés de pommes, vente de plants de pommiers, pommiers bonsaï...

Conférence (à 15h) sur l'arboriculture biologique par Thierry Ramat, professeur au Lycée agricole de Montauban.

Atelier peinture : on pourra s'exercer à « croquer une pomme au pinceau », avec Gisèle Lecornué, artiste peintre.

Des artisans d'art au travail : bois tourné, vannerie, vitrail, tableaux en relief, crochet, point de croix...

Atelier cirque avec *La Boîte à malice*

Le Jeu de quilles de 9, avec une équipe venant de Biert, en Ariège

De la Commedia dell'arte à 14h30: « Colombrelle voulait voir la mer » par la compagnie *Catapulte*, avec la participation de *Fais moi un signe*, association de Foix.

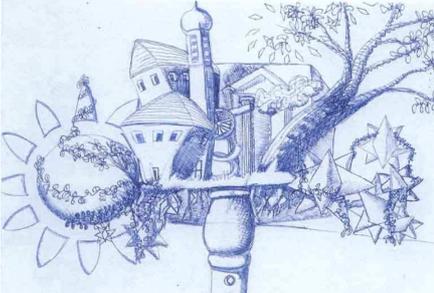
Le spectacle « Ça déménage », à 16h30, est une création de *Ça parle ça signe*, troupe toulousaine composée d'artistes sourds et d'artistes entendants.

Et, bien sûr... le pressoir...



25 juillet : Concours Aquarelle-Dessin

La règle du jeu est simple : si vous avez quelque intérêt pour l'aquarelle ou le dessin, vous êtes convié à passer une journée de campagne à Escatalens. À 10h vous faites tamponner votre feuille vierge, et vous partez dans la nature à la recherche d'un sujet intéressant... À 16h vous remettez votre ouvrage. Un jury désigne les lauréats. Il y aura de nombreux Prix en espèces (1^{er} Prix 200 euros), et en lots de fournitures...



Pour s'inscrire : indiquer nom, prénom, adresse, contacts, joindre chèque de 10 euros à l'ordre de *Comité des Fêtes*, et envoyer le tout à « *Concours d'aquarelle, Mairie, 82700 Escatalens.* Info : 06 86 72 19 94

Pour les artistes sourds, accueil en LSF assuré par notre association, co-organisatrice du concours.

Récrépom' 13 et 14 octobre

À 15h, spectacle pour scolaires... et familles...

Réservation impérative auprès de *Mains en Fête* (4 euros)

Mercredi 13 : *Dezakordam* par la Compagnie *MARCHE OU RÊVE*. Rencontre de deux clowns bien différents... jonglerie, danse, humour... Quand on s'aime, on va jusqu'au bout du rêve

Judi 14 : *Pierrot et la valise magique*, avec *CHUIN*. Mime et magie, tendresse et poésie...

À 16h, goûter *La pomme est au rendez-vous*

Un moment pour s'initier au fonctionnement d'un pressoir, découvrir l'histoire des pommiers bonsaï...

L'expo 2004 : Terre et Céramique du 27 au 31 octobre

exposition au GRENIER DE PAILHOUS
du mercredi 27 octobre au dimanche 31 octobre
de 15 h. à 18 h.
TERRE ET CÉRAMIQUE
Martine CABUS Sylvie GUYON LE BOUFFY
Entre brillance et rugosité,
entre bleu et ocre,
la terre travaillée
donne à voir et à toucher
...deux artistes nous font partager
leur merveilleux voyage...
ENTREE LIBRE
INTERPRÉTARIAT en L.S.F. le mercredi 27 octobre

Nos soutiens : La Commune d'Escatalens, la Région Midi-Pyrénées, AXA Atout Cœur, la Banque Populaire, Interprétis, les adhérents et donateurs privés...

L'AG d'AXA Atout Cœur

Mains en Fête a été parmi les 6 associations nominées au plan national pour présenter leurs activités lors d'une assemblée générale à Paris le 7 mai. Nos supports d'information, en particulier le film réalisé par Jean-Claude Céron à la Fête de la Pomme 2002, ont permis à Françoise de montrer de façon vivante la vie de notre association. Les contacts pris laissent penser qu'AXA Atout Cœur confortera le soutien qu'elle nous accorde déjà.

Le Forum Banque Populaire

Samedi 11 septembre, à la Grande Halle de L'Union (31), se déroulera le Forum de l'ACB (*Association des Clients de la Banque*) Un stand est réservé à notre association pour présenter ses activités, ce qui sera intéressant un mois avant la Fête de la Pomme. Les adhérents qui pourraient venir participer à la permanence au stand seront bienvenus. On envisage une animation LSF.

La sortie aux Forges de Pyrène



Le 24 avril, nous étions 43 participants. Pour la première fois, déplacement collectif en car jusqu'au musée visité, près de Foix.

La Pente d'eau de Montech



Le 13 juin, nous étions 42... péniche complète !

Ateliers de La Dépêche du Midi

Attention !: changement par rapport à l'annonce dans la Main Courante n°7 : la sortie n'est plus à Beaumont de Lomagne le 6 novembre, mais à **Toulouse vendredi 5 novembre, et en soirée (21h)**. On verra la préparation de la production de journal du lendemain, en vrai, sur des machines impressionnantes...
Date à réserver



La Main courante

feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 9

février 2005

Date du précédent numéro : juin 2004

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Une large place est faite à la Langue des Signes pratiquée par la communauté sourde.

L'association a été créée en février 2002. Son siège social est à Escatalens (Tarn-et-Garonne).

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

E-mail mainsenfete@online.fr

2004 a tenu ses promesses...

Nouveaux projets pour 2005

Succès de nos trois sorties culturelles qui ont affiché complet : le musée des Forges de Pyrène, la Pente d'eau de Montech, les ateliers de « La Dépêche du Midi ». Des artistes à l'oeuvre dans le village d'Escatalens pour ce premier concours « Aquarelle-Dessin » organisé en juillet dernier : ce fut un plaisir pour tous, artistes et promeneurs.

Enfin notre Fête de la Pomme d'octobre. Son succès grandissant (500 personnes en 2004), nous conduit à prendre cette année de nouvelles dispositions. Il n'est pas raisonnable de continuer à l'organiser sur le site privé du siège de l'association. Des raisons de logistique et de sécurité nous conduisent à rechercher pour 2005 des formules festives autres que notre traditionnelle « Fête champêtre ». Nous maintenons le rendez-vous d'octobre avec la préparation de différents spectacles accessibles aux sourds comme aux entendants.

La Rédaction



Artistes au village

En juillet 2004, la première édition du concours Aquarelle-Dessin d'Escatalens a vu la participation de 11 artistes. Le premier prix est allé à Pierre Monnet, de Montauban. Les Escatalinois ont été nombreux à acquérir des vues de leur village réalisées en cette journée.

Nous prévoyons de renouveler l'événement en 2005 (le 24 juillet), en proposant en plus une exposition-vente des œuvres des artistes participants, et en réservant une plus large place aux enfants, artistes en herbe.... On aura l'occasion d'en reparler.

Prochainement : le bal annuel organisé au profit de l'association



En occitan, Los Escampilhats signifie Les Éparpillés... parce que les cinq musiciens du groupe résident dans des localités différentes réparties entre le Tarn-et-Garonne et la Haute-Garonne.

Venez nombreux ! Amenez vos amis...

Entrée : Adultes : 7 euros

Votre soutien nous est précieux...

Merci à tous ceux qui nous ont adressé leur cotisation pour 2005. Ceux qui ne l'ont pas encore fait et qui souhaitent nous apporter leur appui, trouveront ci-joint un bulletin d'adhésion à nous retourner accompagné d'un chèque au nom de Mains en Fête d'un montant de 10€



À Ramonville. Congrès de l'Association Nationale des Parents d'Enfants Sourds

C'était samedi 22 janvier 2005.

L'Association des Parents d'Enfants Sourds de Toulouse (APES), chargée de l'organisation de ce congrès national, avait demandé à *Mains en Fête* de s'occuper des enfants pendant les délibérations des parents...



C'est ainsi que 22 enfants, âgés de 2 à 12 ans, ont passé une après-midi récréative avec *Mains en Fête*. Sylvie Laurens, potière de Saint-Paul-sur-Save a animé un atelier Poterie, ce qui a permis à nos petits artistes de repartir chacun avec son "chef-d'œuvre". Il y avait aussi des jeux pour tous les âges... Huit enfants ont été conduits au cinéma voir *Shrek 2*, que la Médiathèque de Ramonville avait spécialement programmé avec sous-titrage.

La Fête de la Pomme 2004 en images



Autour du pressoir



Des sourires et des pommes



Ça parle, ça signe



Catapulte



C^{ie} Marche ou rêve



Expo Terre et Céramique

Prochaine sortie culturelle avec interprétariat en LSF

Verrerie Ouvrière d'Albi



l'art de maîtriser le verre,
l'alchimie des matières premières, du feu,
du recyclage...

Samedi 9 Avril 2005
14h30 à Albi

Tarifs :

Adhérents 8-14ans : 3€50, adultes : 5 €

Non adhérents 8-14ans : 4€, adultes 6€50

Sorties suivantes

Samedi 11 juin :

Parc de la Préhistoire à Tarascon (09)
(Transport en car)

Samedi 17 septembre :

Pigeonniers en Quercy : autour de
Montech (82) (Circuit en car)

L'équipe de Mains en Fête pour 2005

L'assemblée générale du 10 décembre 2004 a procédé au renouvellement partiel du Conseil d'administration, qui, pour l'exercice 2005 est le suivant.

Présidente : Françoise Marcel

Vice-Présidente : Sandrine Lanzone

Secrétaire : Noémie Plessis-Fraissard

Trésorier : Vincent de Laborderie

Trésorière-adjointe : Félicie Rouvel

Autres membres du C.A. :

Simone Brustet, Gilles Hinard, Sandrine
Marthe-Rose, Georges Martin.

En octobre 2005...

L'équipe travaille sur le programme des festivités d'octobre.

Pour les enfants : deux après-midi récréatives *Récépom* mercredi 12 et jeudi 13 octobre.

Pour les adultes, une date à retenir :
Spectacle de théâtre à la salle des Fêtes d'Escatalens dimanche 16 octobre à 15 h

Précisions dans le prochain numéro de
La Main courante...



La Main courante

feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 10

juin 2005

Date du précédent numéro : février 2005

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Une large place est faite à la Langue des Signes pratiquée par la communauté sourde.

L'association a été créée en février 2002. Son siège social est à Escatalens (Tarn-et-Garonne).

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél/Min 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

e-mail mainsenfete@online.fr

Mi-parcours

La première moitié de l'année 2005 a vu se dérouler les activités programmées : le Bal occitan a atteint l'objectif attendu, les sorties culturelles à la Verrerie Ouvrière d'Albi, et au Parc Pyrénéen de l'Art Préhistorique à Tarascon-sur-Ariège ont été des succès.

Le présent numéro fait le point sur le programme du second semestre : Concours d'Aquarelle-Dessin (24 juillet), la sortie culturelle de septembre, la participation à la Journée Mondiale des Sourds, et les Rendez-vous d'octobre, centrés sur le théâtre.

La Rédaction

Dimanche 24 juillet

Artistes au Village :

Concours et Exposition à Escatalens

- Aquarelle, Lavis, Gouache
- Dessin, Pastel, Fusain

Accueil en Langue des Signes pour les artistes sourds



Informations
et inscriptions
auprès de
l'association
06 86 72 19 94

Sortie à la Verrerie Ouvrière d'Albi

Pour sa première sortie 2005, le samedi 9 avril, l'association MAINS EN FÊTE proposait la visite bilingue Français-Langue des Signes de la Verrerie Ouvrière d'Albi. Une vingtaine de participants ont pu découvrir tout le processus de fabrication industrielle d'une bouteille en verre. Cette visite s'est faite sous la conduite d'Ode, guide en Langue des Signes de l'Office du Tourisme d'Albi, avec Ségolène, interprète pour les visiteurs entendants. Chaleur torride dans l'atelier de moulage autour des deux énormes fours qui laissent apercevoir l'éclat aveuglant du verre en fusion. Le moule se referme, en une fraction de seconde, une nouvelle bouteille est née

Pour beaucoup, et en particulier les enfants, ce fut la découverte du monde de l'industrie, du travail ouvrier, du système de fabrication et de contrôle à la chaîne et de la mécanisation des tâches.... autant de choses qui ont captivé les visiteurs.



Les Rendez-vous d'Octobre

RÉCRÉPOM : Spectacles et goûters, pour jeune public
Salle des Fêtes d'Escatalens

Mercredi 12 octobre 15h

Le Clown Basket (avec interprétariat LSF)
Chevauchant son drôle de vélo, Basket vous entraîne dans un monde merveilleux : conte, jonglerie, humour et poésie. (Entrée 5€)



Jeudi 13 octobre 15h :



Miguel le Mou par la Compagnie Marche ou Rêve. Miguel ne fait rien de la journée, cela étonne et agace son voisin... Mais Miguel a un secret !... (Entrée 5 €)

AU PAYS DES MOTS ET DES SIGNES : Théâtre, Contes et Poésie

Dimanche 16 octobre 15h Escatalens, Salle des Fêtes
Entrée gratuite

L'autre théâtre, troupe amateur du village des Barthes :
Comédie en un acte de Sacha Guitry « La Paire de gifles »,
(avec surtitrage) :

Ça parle, ça signe, troupe composée d'artistes sourds et d'artistes entendants

Journée Mondiale des Sourds

À Toulouse (place du Capitole), samedi 24 septembre, la JMS sera l'occasion d'échanges et de rencontres. L'association *Mains en Fête* y tiendra un stand pour informer le public de nos activités.

Sortie du Samedi 17 septembre :

Pigeons et Pigeonniers

Circuit aux confins du Gers et du Tarn-et Garonne. À l'Isle-Jourdain, visite d'un ancien pigeonnier remis en état (savez-vous que dans un seul de ces beaux édifices qui jalonnent notre campagne vivaient 1800 couples de pigeons ?...). Le groupe visitera ensuite un élevage de pigeons ; puis, à Lafitte, nous rendrons visite à un artisan sculpteur qui reproduit en miniature les plus beaux pigeonniers de la région.

Nos soutiens

Nous remercions nos adhérents, nos partenaires et nos soutiens, qui permettent à l'association de développer ses activités.



Bal occitan du 19 mars 2005

Le groupe *Los Escampilhats* a fait danser le public sur des rythmes traditionnels.



La soirée a rassemblé 80 participants. Les danses collectives ont été très appréciées...

Le Parc de la Préhistoire à Tarascon-sur-Ariège le 18 juin



Grand beau temps pour ce magnifique voyage d'un jour au Pays de la Préhistoire. Grâce à l'aide d'AXA Atout Cœur, le transport est effectué en bus. Débarquement dans un site superbe au creux des Pyrénées. Au gré des ateliers, chacun apprend à lancer un javelot avec un propulseur, à relever des empreintes, à peindre sur une paroi. Grâce à Bénédicte, l'interprète, tout le monde profite des explications et des commentaires sur la taille des outils et les moyens de faire du feu. Petits et grands se souviendront de l'instant magique où la flamme naît dans la main de l'homme, comme fruit de son ingéniosité.





La Main courante

feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 11

novembre 2005

Date du précédent numéro : juin 2005

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Une large place est faite à la Langue des Signes pratiquée par la communauté sourde.

L'association a été créée en février 2002. Son siège social est à Escatalens (Tarn-et-Garonne).

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

Courriel mainsenfete@online.fr

Depuis le numéro de juin... nous nous sommes retrouvés pour des sorties, des évènements des fêtes...

24 juillet : Artistes au village à Escatalens

17 septembre : sortie 'Pigeons et Pigeonniers'

24 septembre : participation à la journée Mondiale des Sourds, au Capitole

12 et 13 octobre : Récrépom pour jeune public

16 octobre : Contes, Théâtre et Chansons sous le signe de la Pomme à Escatalens

23 octobre : participation à la Fête de la Pomme de Biert (Ariège)

L'Assemblée Générale annuelle de l'Association, qui se tiendra vendredi 9 décembre fera le bilan de l'année 2005 et en tirera les enseignements pour 2006.

La Rédaction

Samedi 17 septembre : Pigeons et Pigeonniers

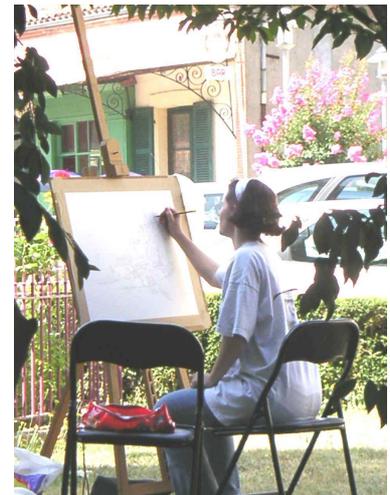


35 participants pour cette sortie du côté de L'Isle-Jourdain. Les membres venant de l'agglomération toulousaine ont pu bénéficier d'un transport en car, toujours très apprécié pour l'aspect convivial et les échanges en cours de voyage (merci à AXA

Atout Cœur, qui en a assuré le financement). M. Guion nous a fait découvrir son élevage de Pigeons Sotto Banca.



A Guerre (32), un beau pigeonier, restauré dans sa fonction d'abriter des pigeons... C'est rare! Eliane Bajon nous a fait partager sa passion



Dimanche 24 juillet

Artistes au Village à Escatalens

Dès 10 heures, aux quatre coins du village, les artistes sont au travail. Pour cette deuxième édition, le nombre de participants est en progrès : quinze, contre onze l'an dernier. Les œuvres sont de grande qualité. La dotation en Prix est sponsorisée par la société DRIMM.

Dans la catégorie *Aquarelle, Lavis, Gouache* :

1^{er} Prix Sylvie Allard, de Valence d'Agen,

2^{ème} Prix Monique Fesquet-Reinhardt, artiste de Saint-Nauphary.

Dans la catégorie *Dessin, Pastel, Fusain* :

1^{er} Prix Pierre Garcia, artiste de Montauban,

2^{ème} Prix Dominique Saint-Marc, de Toulouse



Les Rendez-vous d'Octobre

C'est depuis quatre années une coutume bien établie : les Spectacles de *Récépom* s'accompagnent d'un savoureux goûter, et de la présentation d'un pressoir en fonctionnement.



Mercredi 12 octobre :



130 enfants, venus en famille ou conduits par les institutions de la région (Centre de loisirs de Montech, Institut *Bon Sauveur* d'Albi, Centre *Bellissen* de Montbeton, Centre *Lestrade* de Ramonville... ont assisté au

spectacle du *Clown Basket* (avec interprétariat LSF).

Judi 13 octobre : 75 spectateurs, dont 67 de l'école d'Escatalens ont apprécié l'excellent spectacle *Miguel le Mou* de la C^{ie} *Marche ou Rêve*.

Dimanche 16 octobre :

Contes en mosaïque, par Laura Campagnet, avec interprétariat simultané en LSF

La Paire de gifles, pièce de Sacha Guitry jouée par la troupe *l'Autre Théâtre*, du village des Barthes, avec projection simultanée du texte en surtitrage.



C'était une première, qui a demandé une sérieuse mise au point technique (Merci à *Montech Vision* et à l'équipe qui nous a aidés pour cette mise en place).

Tout est possible, spectacle de chansons et de poèmes signés et

dansés par la troupe *Ça parle, ça signe* groupe toulousain composé d'artistes sourds et d'artistes entendants.



Près
de
200
perso

nnes étaient au rendez-vous... À la différence des précédentes éditions de la Fête de la Pomme, depuis 2002, ces manifestations d'octobre ne se sont pas déroulées

sur le site privé du siège de l'Association, mais à la salle des Fêtes d'Escatalens, et sur son esplanade. Même s'il y avait un pressoir et des pommes, l'accent était mis sur les spectacles de scène... ce qui a fait regretter à certains la journée champêtre avec les artisans au travail et la senteur des croustades... À prendre en compte pour 2006 !...



Journée Mondiale des Sourds

À Toulouse (place du Capitole), samedi 24 septembre s'est déroulée la Journée Mondiale des Sourds. *Mains en Fête* y a tenu un stand, ce qui a permis de mieux faire connaître nos activités auprès du public présent, et d'avoir des échanges avec d'autres acteurs oeuvrant dans le même domaine.

Fête de la Pomme à Biert (09)

Mains en Fête a été invitée à cette fête champêtre dimanche 23 octobre. Nous y avons tenu un stand avec atelier de maquillage et articles de notre boutique... Sorte de réciprocité dans les échanges avec ce village... très présent lors de nos précédentes fêtes, par ses danses traditionnelles, ses travaux d'aiguilles, son jeu de quilles de neuf et ses croustades...

Assemblée générale annuelle

Les membres de l'association sont convoqués à l'assemblée générale annuelle, qui se tiendra à Escatalens :

Vendredi 9 décembre 2005

à 20h 30 salle de réunion de la Mairie

L'assemblée générale aura à se prononcer sur les activités et les comptes 2005, et à établir le cadre des activités 2006.

Il y aura lieu également de procéder à un renouvellement partiel du C.A.: deux sièges seront à pourvoir. N'hésitez pas à venir rejoindre notre équipe...

Les membres qui ne peuvent pas venir le 9 décembre sont instamment invités à donner un Pouvoir à un membre qui doit être présent.

L'équipe de *Mains en Fête* apprécierait aussi qu'un maximum de membres fassent connaître leur point de vue sur les activités de l'année, sur ce qu'il faut maintenir, sur ce qu'il faudrait faire évoluer, sur leurs attentes...

Les idées de chacun nous sont précieuses. N'hésitez pas à faire connaître vos suggestions de la façon la plus informelle : un courriel adressé à mainsenfete@online.fr ou un simple mot envoyé au secrétariat, ou encore remis à un des membre de l'équipe du C.A. sortant, qui est ainsi constituée :

Présidente : Françoise Marcel
Vice-Présidente : Sandrine Lanzone
Secrétaire : Noémie Plessis-Fraissard
Trésorier : Vincent de Laborderie

Membres :

Gilles Hinard, Félicie de Laborderie,
Georges Martin, Simone Brustet,
Sandrine Marthe-Rose.



La Main courante

Feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 12

Avril 2006

Date du numéro précédent : novembre 2005

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Une large place est faite à la Langue des Signes pratiquée par la communauté sourde.

L'association a été créée en février 2002. Son siège social est à Escatalens, Tarn-et-Garonne. (82700)

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

Courriel mainsenfete@online.fr

L'année a bien commencé...

Après l'Assemblée Générale annuelle de l'Association, qui s'est tenue le 9 décembre 2005, les lignes étaient tracées:

En février, la participation de l'association à l'anniversaire des 20 ans de la création à Ramonville de classes où l'enseignement, pour les enfants sourds, se fait en Langue des signes.

Le 11 mars, la sortie "Contes en péniche", et le 18 mars, le bal occitan au profit de l'association, avec le groupe Arpalhands.

20 années d'enseignement en LSF

Le samedi 11 février 2006 se tenait à Ramonville une grande manifestation célébrant le 20^{ème} anniversaire de la création des classes en LSF. Un événement de portée nationale, qui a vu la venue amicale d'Emmanuelle Laborit.

Notre association *Mains en Fête* a apporté sa contribution en prenant en charge pendant toute la journée les enfants des participants, leur permettant ainsi d'être libres pour les débats sur l'enseignement en LSF.



Activités offertes aux enfants: jeux de plein air, jeux éducatifs, espace vidéo, peinture, travail de la terre avec la potière Sylvie Laurens, chaque artiste en herbe est reparti avec son oeuvre...

Contes en péniche



Temps frais mais beau soleil pour cette balade sur la péniche PORTHOS, ancienne péniche de fret que Christine et Christophe, ont reconverti en péniche "de fête", navigant sur le canal au départ de Montech.

Plus de 50 personnes étaient au rendez-vous de cette une sortie très réussie.



Tout le monde était sur le pont pour le passage des écluses, et puis dans le "ventre" de cette grosse

péniche, Martine Brusque, conteuse en Langue des Signes, nous a fait rêver avec l'histoire du *Poisson qui voulait découvrir la terre* et le *Grand voyage de Poucette pour échapper au vieux crapaud!*....

Moments chaleureux, ponctués d'un savoureux goûter.

Calendrier à venir

Sorties Culturelles (interprétariat LSF)

samedi 24 juin : Au pays de l'Armagnac (32)
En partenariat avec AXA Atout Cœur, sortie de la journée : visite du château de Cassaigne et de ses caves, dégustation, visite de l'abbaye de Flarans.
Transport par bus depuis Ramonville et Escatalens
Sortie entièrement gratuite pour les adhérents de l'association (y compris le pique-nique de midi).
Réservez cette date ... et vos places dans le bus!...

samedi 16 septembre : Asinerie d'Embazac (32)
samedi 18 novembre : Moulin à papier de Brousses (11)

Artistes au village

Dimanche 1^{er} octobre

Concours 'Aquarelle-Dessin' et exposition d'artistes à Escatalens

Les artistes travaillent dans les rues du village

Exposition à la salle des Fêtes

Accueil et interprétariat LSF

Récrépom

mercredi 11 octobre (interprétariat LSF)

jeudi 12 octobre

Deux après-midi récréatives pour enfants

Spectacle et goûter

Fête champêtre de la Pomme

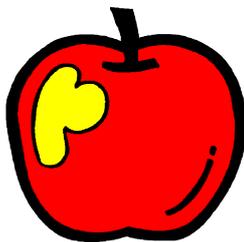
avec interprétariat LSF

dimanche 15 octobre

à ESCATALENS

10h/18h esplanade de la Salle des Fêtes

Pressoir à pommes,
confection sur place de
croustades, artisans au
travail, dégustation de jus,
exposition, dégustation et
vente de pommes et de
plants de pommiers, spectacles, jeux,
animations...



Avez vous pensé à renouveler votre adhésion pour 2006 ?

Cotisation : 10 euros



Bal occitan du 18 mars

Cette année c'est le groupe *Arpalhands*, groupe toulousain bien connu, qui a animé ce bal. En gascon "*Arpalhands*" signifie "*Chapardeurs*", sans doute parce les six musiciens du groupe "empruntent" sans rien demander à personne, les danses du patrimoine occitan pour les faire connaître et voyager... parmi celles-ci, des danses collectives en cercle ou en ligne.

Remercions le groupe qui a souhaité laisser la totalité de la recette du bal à notre association



Sidaction 2006

Notre partenaire AXA Atout Cœur étant l'un des acteurs de l'opération de soutien à la lutte contre la maladie du Sida, *Mains en Fête* a participé à cette manifestation de solidarité envers les personnes atteintes de cette maladie. C'est ainsi que le 2 avril dernier, deux des responsables de l'association ont passé une partie de l'après-midi dans



les locaux d'AXA Atout Cœur à recueillir par téléphone les promesses de dons et à les enregistrer sur ordinateur.

La vie de l'association

A l'issue de l'AG de décembre, l'équipe de l'association. est reconduite :

Le Bureau :

Présidente Françoise Marcel,

Vice-Présidente Sandrine Lanzone,

Secrétaire Noémie Plessis-Fraissard,

Trésorier Vincent de Laborderie,

Les autres membres du CA :

Simone Brustet, Félicie de Laborderie,
Gilles Hinard, Georges Martin



La Main courante

Feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 13

Décembre 2006

Date du numéro précédent : Avril 2006

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Une large place est faite à la Langue des Signes pratiquée par la communauté sourde.

L'association a été créée en février 2002. Son siège social est à Escatalens, Tarn-et-Garonne. (82700)

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

Courriel mainsenfete@online.fr

Depuis avril, date du numéro précédent...

17 juin : Participation à la Fête de l'ACB

16 septembre : sortie à l'asinerie d'Embazac

1^{er} octobre : opération "Artistes au village", avec les concours d'aquarelle et de dessin

11 et 12 octobre : spectacles Récrépom pour jeune public

15 octobre : journée champêtre de la Fête de la Pomme, dont le présent numéro rend largement compte

Autant de rendez-vous qui ont marqué l'été et l'automne écoulés et nous ont fait vivre de belles choses. On pense déjà à la prochaine année...

**Toute l'équipe de MAINS EN FÊTE
vous souhaite une bonne année 2007 !**

La Fête de la Pomme 2006

La journée champêtre biennale s'est déroulée cette année sur le site de la Salle des Fêtes d'Escatalens (dans la salle et tout autour). Même si certains ont regretté l'ancien site de Pailhous pour son caractère rustique, il est sûr que le nombre d'exposants ainsi que l'affluence du public ont largement justifié l'abandon du site privé des années antérieures ; le caractère convivial et familial de la fête n'en a pas souffert... comme en témoignent les photos au verso.



Spectacle de jonglerie et d'équilibre avec *Les Zigomatiks*

L'Asinerie d'Embazac

A deux pas de l'Isle-Jourdain dans le Gers, un beau voyage au pays des ânes... ou plutôt des ânesses. Première rencontre dans la chaleur de l'écurie. On peut les voir de tout près avec leurs grands yeux, cernés de blanc, les toucher, caresser leur poil dru et leur doux museau... Les enfants se régaler et posent mille questions. L'interprète ne va pas chômer. On part ensuite à la découverte du lait d'ânesse et de ses vertus. Les plus motivés pourront même s'essayer à la traite. La visite se poursuit à l'atelier où sont fabriqués divers produits à base de lait d'ânesse. La pluie et le vent ne nous auront pas permis de profiter du site superbe mais, pour le goûter, nos hôtes, chaleureux et passionnés, ont accueilli le groupe (une quarantaine de personnes) dans une grande salle de leur gîte, où l'on pourra continuer à parler des ânes...



Fête de la Pomme 2006...



L'atelier de poterie de *Don. M^c Neill* a fait travailler de nombreux artistes en herbe



Apprentissage des jeux du cirque avec la *Boîte à Malice*



La Cabane de Pépé
Un succès fou pour ce petit bonhomme très rigolo...



La pesée du panier garni : *Qui va le gagner ?*... L'interprète *Ségoène* entretient le suspense...



Affluence autour du broyeur à pommes et du pressoir, tenus par les jeunes de la Maison Familiale Rurale d'Escatalens



Répartis entre la Salle des Fêtes et les espaces extérieurs
32 exposants, artistes et artisans travaillent sous le regard du public

La vie de l'association

La date de l'assemblée générale est fixée au **vendredi 26 janvier 2007, à 20h30, salle des fêtes à Escatalens.**

Venez participer à cette importante réunion, qui doit fixer les lignes d'action de l'association pour l'année 2007. Si vous ne pouvez pas venir, pensez à donner un mandat à quelqu'un qui doit y participer.

Pensez aussi à renouveler votre adhésion à l'association.

Nos soutiens et sponsors : **Commune d'Escatalens,**



Les spectacles Récrépom



Mercredi, le public guette l'arrivée des artistes

Au total c'est plus de 200 enfants qui sont venus pour les spectacles de RECREPOM soit en famille, des villages environnants, soit dans le cadre d'institutions : l'ASEI de Ramonville, Le Bon Sauveur d'Albi, le Centre de loisirs de Montech, l'école et la garderie d'Escatalens...

Mercredi 11 octobre, spectacle de jonglage des *Zigomatiks*;

Jeudi 12, *La Chaise bleue* avec la *Compagnie Marche ou Rêve*

Et bien sûr, pour le goûter, le jus dégusté directement au pressoir et les savoureux chaussons aux pommes de la boulangerie Barrière...



Artistes au village

Quinze candidats étaient présents dimanche 1^{er} octobre pour les concours d'aquarelle et de dessin. Le jury, présidé cette année par André Serène, Président des Artistes Midi-Pyrénéens, a récompensé Hélène Despeyroux de Labarthe-sur-Lèze, et Pierre Ourmières de Pinsaguel, dans la catégorie *Aquarelle*, et Pierre Garcia, de Montauban, dans la catégorie *Dessin*.





La Main courante

Feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 14

Avril 2007

Date du numéro précédent : Décembre 2006

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Une large place est faite à la Langue des Signes pratiquée par la communauté sourde.

L'association a été créée en février 2002. Son siège social est à Escatalens, Tarn-et-Garonne. (82700)

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

Courriel mainsenfete@online.fr

Depuis décembre 2006, date du numéro précédent...

Notre association a tenu son assemblée générale annuelle en janvier, au lieu de décembre précédemment. Ce décalage a permis de se caler exactement sur le rythme calendaire, en examinant des comptes clôturés le 31 décembre.

Le présent numéro rend compte des sujets abordés lors de cette AG et des options retenues pour l'année 2007.

Vous y verrez la liste des membres du Conseil d'administration pour 2007 : reconduction de l'équipe de 2006 (avec élargissement). Mais l'important est ce qui a été annoncé par la Présidente ainsi que par le Trésorier : pour des raisons de charge de travail, autant que familiales, chacun a fait connaître son intention de se retirer de sa charge à l'issue de l'exercice 2007, faisant ainsi appel aux adhérents pour que se manifestent des candidats à leur succession. En 2008, la transition sera plus aisée si les futurs responsables sont associés à la gestion de l'association avant le début de leur prise de responsabilités. Bienvenue aux volontaires désireux de s'investir à nos côtés.

Dans ce numéro, vous trouverez également des échos de notre première sortie culturelle de l'année, le dimanche 11 mars, à la Maison des Métiers du cuir à Graulhet ainsi que la présentation de la prochaine, le dimanche 29 avril, au Moulin à Papier de Brousses-et-Villaret dans l'Aude.

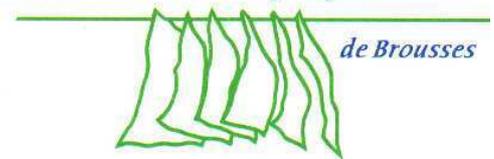
Merci à tous les adhérents qui nous ont renouvelé leur confiance
La Rédaction

L'équipe du C.A. 2007

- Présidente : Françoise Marcel, d'Escatalens
- Vice-Présidente : Sandrine Lanzone, de Ramonville
- Secrétaire : Simone Brustet, d'Escatalens
- Trésorier : Vincent de Laborderie, de Fonsorbes
- Membres du CA : Noémie Plessis-Fraissard, de Toulouse
Gilles Hinard, de Lavilledieu du Temple
Félicie de Laborderie, de Fonsorbes
Martine Aziza, de Montauban

Prochaine Sortie:

Le Moulin à papier



Dimanche 29 avril

Le moulin à papier de Brousses-et-Villaret dans l'Aude, perpétue l'activité papetière depuis quatre siècles. C'est un musée vivant qui met en valeur les techniques anciennes et les moteurs hydrauliques. La nouvelle formule de nos sorties, prévues maintenant sur une journée, nous permettra de visiter le moulin le matin pour y découvrir l'histoire du papier et de sa fabrication.

Après le pique-nique au bord de la rivière, (ou à couvert s'il pleut), nous rejoindrons l'atelier pour y fabriquer notre propre papier, une belle feuille à la trame rustique que nous emporterons avec nous!... L'interprète nous accompagnera le temps de la visite et le temps de l'atelier. Bien sûr, comme d'habitude, le goûter est offert par l'association avant de reprendre le bus.

Inscrivez-vous au plus vite auprès de l'association pour bénéficier du transport en bus depuis Ramonville.

Fax : 05 61 40 29 45 / tel 05 63 68 78 24 /
06 86 72 19 94 mainsenfete@online.fr

Sortie culturelle à Graulhet (Tarn) la Maison des Métiers du Cuir... en images...

Temps superbe sur Graulhet ce dimanche 11 mars 2007. Accueil chaleureux, visite passionnante. On a appris quantité de choses, l'atelier a été très appliqué... Le cuir n'a presque plus de secrets pour nous!...



Photos : Valérie Friscourt et Jeanine Vergès

Nos soutiens et sponsors :

Commune d'Escatalens,



AG du 26 janvier 2007

L'année 2006 a été riche en activités : sorties culturelles, concours d'aquarelle, spectacles pour enfants, Fête de la pomme... Les participants ont été nombreux et... heureux!... L'équipe s'est beaucoup donnée, et elle a apprécié cette année de recevoir, pour la fête champêtre, un sympathique et solide appui de nos partenaires Escatalinois. Le soutien financier de la Commune, du Département, de la Région, de l'ACB Banque Populaire et de la DRIMM nous a permis avec l'aide précieuse de nos adhérents de mettre en œuvre l'ensemble de nos projets.

Orientations pour 2007

L'accent est mis cette année sur les **Sorties Culturelles avec interprète en Langue des Signes**. Cette activité est très appréciée et partagée par un large public. Pour répondre à des souhaits exprimés et favoriser le temps de rencontre, les sorties se déroulent cette année le dimanche et sur toute la journée, avec pique-nique, et, bien sûr aussi, un goûter. Par ailleurs, devant l'intérêt manifesté par les enfants (et leurs parents) pour la découverte de techniques artisanales, nous avons choisi des lieux permettant d'associer une visite de site et un atelier d'initiation.

Les autres temps forts de l'année seront les spectacles et goûters de **RECREPOM** les mercredi 10 et jeudi 11 octobre. Tout se prépare dans le plus grand secret, tant du côté des pommes dans les vergers que du côté de l'équipe de *Mains en Fête*, pour que le rire et la joie soient une nouvelle fois au rendez-vous.

Deux adhérents nous ont quittés...

Nous avons la peine d'annoncer les décès de deux de nos adhérents, survenus en ce début d'année.

A l'occasion de nos fêtes, Anne-Marie Barbier nous apportait sa jeunesse, son aide discrète et efficace. Son sourire est présent en nos cœurs.

Edmond Lavaux, arrière-grand-père de Marion, était avec nous en 2003, lors de la visite du Musée de la Mine à Cagnac. Ancien mineur lui-même, il avait évoqué ses souvenirs avec émotion.

Adhésions 2007

Si vous ne l'avez pas encore fait, pensez à votre adhésion 2007.

Chèque de 10 euros à envoyer à :
Mains en Fête Pailhous 82700 Escatalens
avec nom et adresse de l'adhérent.



La Main courante

Feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 15

Septembre 2007

Date du numéro précédent : avril 2007

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Une large place est faite à la Langue des Signes pratiquée par la communauté sourde.

L'association a été créée en février 2002. Son siège social est à Escatalens, Tarn-et-Garonne. (82700)

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Tél 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Site internet www.mains-en-fete.fr.st

Courriel Mainsenfete@online.fr

Du printemps à l'automne...

Nos deux premières sorties culturelles 2007 (en avril, la Maison du Cuir à Graulhet dans le Tarn, et en juin, le Moulin à papier de Brousses, dans l'Aude) ont été très appréciées. La nouvelle formule qui consiste à faire une sortie à thème sur une journée en jumelant la visite d'un site (entreprise, musée...) et la possibilité de s'initier sur place à une technique artisanale remporte un vif succès. En outre, grâce à l'appui des collectivités locales et de nos sponsors, nous offrons aux participants le transport en bus au départ de Ramonville ce qui ajoute à la convivialité de ces moments partagés.

Pour le second semestre, au programme, deux nouvelles sorties et RECREPOM notre traditionnel rendez-vous d'octobre à Escatalens.

En janvier 2008 se tiendra notre prochaine AG annuelle. Après six années de grands moments partagés, je souhaite transmettre le relais de la Présidence de l'association... Le trésorier et la secrétaire ont également fait connaître leur désir de passer la main. Le renouvellement du Bureau sera donc entier. Vous qui appréciez ce que nous faisons, le moment est venu de manifester votre participation pour assurer l'avenir de notre association.

La Présidente
Françoise MARCEL

Prochaine sortie



Dimanche 23 septembre
à REVEL

Journée détente sur le thème de la nature et de l'environnement. Au départ de Ramonville, un bus transportera les participants à Revel, cité bien connue pour le travail du bois et la fabrication de meubles. Le matin visite guidée (traduite en LSF par notre interprète) d'une



passionnante exposition sur les arbres comme source de vie et le bois à travers les métiers d'art

Après un pique-nique pris en commun, il sera proposé aux enfants comme aux adultes qui le souhaitent, un atelier de travail du bois : initiation à la marqueterie sous la direction d'un artisan d'art. Chacun pourra ensuite repartir avec son chef d'œuvre...

Pour cette sortie :

Inscriptions FAX : 05 61 40 29 45 / SMS : 06 84 62 72 01

MSN.@ : mainsenfete@hotmail.fr

Paiement : le matin au départ du bus

Nos soutiens :

La Commune d'Escatalens



Le Moulin à papier de Brousses (Aude)



Temps superbe, ce dimanche 29 avril 2007, pour cette deuxième sortie de l'année. Nous étions plus de 30 à cheminer dans la forêt pour arriver sur le site exceptionnel du moulin à papier de Brousses. Cette entreprise familiale perpétue depuis le 17^{ème} siècle la tradition du papier fait à la main. Accueil chaleureux, visite passionnante. On a appris quantité de choses sur l'histoire et la fabrication du papier. Quelle surprise de découvrir comment aujourd'hui, dans ce moulin, des lambeaux de vieux jeans, ou du crottin d'éléphant peuvent donner naissance à une magnifique feuille



de papier!. Après le pique-nique au bord de la rivière, toujours en compagnie de Ségolène notre interprète en LSF, les plus motivés se sont appliqués à fabriquer eux mêmes une belle feuille de papier, qu'ils ont pu garder en souvenir de cette journée

Dimanche 18 Novembre

Sortie à St-Paul-sur-Save

De l'art et de l'histoire...

Départ en bus de Ramonville pour se rendre à l'atelier de Sylvie LAURENS, potière à St Paul-sur-Save. Sylvie a partagé quelques unes de nos aventures à Ramonville, à Escatalens, à Balma... faisant découvrir aux enfants le travail de la terre. Cette fois, elle nous ouvre son propre atelier et propose aux enfants comme aux adultes de travailler avec elle cette belle terre gris sombre et de créer de leurs mains l'objet qu'il emporteront avec eux. L'interprète en LSF sera à ses côtés et nous accompagnera ensuite après le pique-nique pour la visite du **château de LARRA**, où la propriétaire du lieu nous contera l'histoire de ce château familial.



Le Prix Banque Populaire de l'initiative occitane



Une distinction qui est allée droit au cœur de l'équipe de MAINS EN FÊTE

Depuis 2003, la Banque Populaire nous apporte son soutien, et par l'intermédiaire de son club ACB, nous a donné de précieuses occasions de rencontres et d'échanges. En cette année 2007, la Banque Populaire a souhaité marquer son intérêt pour les activités que nous menons, rendant accessibles au public sourd les richesses de notre patrimoine régional. Notre équipe s'est déplacée à Grisolles le mercredi 20 juin pour la cérémonie de remise du Prix de 1500 € (interprétariat LSF Patrick Gache). Cette aide nous permet d'organiser nos sorties du second semestre avec un transport en bus des participants sans le répercuter sur le tarif de la sortie. Un grand merci aux responsables de l'ACB qui ont présenté nos activités au jury départemental, permettant ainsi à notre association de recevoir cette distinction, qui est pour nous un encouragement.

Récrépom à Escatalens

Mercredi 10 octobre 2007

**Contes à deux voix
d'ici et de là bas**

**en deux langues (LSF et Français)
par la Compagnie Cultiv'art**



Jeudi 11 octobre 2007

**Le cordonnier qui voulait
changer le monde
par la Compagnie du'O**





La Main courante

Feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 16

Décembre 2007

Date du numéro précédent : septembre 2007

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Une large place est faite à la Langue des Signes pratiquée par la communauté sourde.

L'association a été créée en février 2002. Son siège social est à Escatalens, Tarn-et-Garonne. (82700)

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Site internet <http://mainsenfete.online.fr>

Tél 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Courriel Mainsenfete@online.fr

En 2007

Récépom et sorties culturelles...

Quelle belle fête en cet automne!... Une salle comble pour accueillir les artistes de l'association Cultiv'art. La voix et le geste se mêlant pour le plus grand plaisir de tous, sourds et entendants. Et toujours la pomme au rendez-vous!...

Pour les sorties culturelles, la formule généralisée cette année d'une journée avec pique-nique en incorporant systématiquement un atelier d'initiation à une technique artisanale, a été appréciée par tous.

Aux sorties d'avant l'été (Maison du cuir à Graulhet et Moulin à papier de Brousses) dont il a été rendu compte dans le dernier numéro de la Main courante, se sont ajoutées les sorties à Revel (Sylvéa : de l'arbre à l'objet d'art) et dans la vallée de la Save (Atelier de Poterie à Saint-Paul-sur-Save et Château de Larra). Que de plaisirs et de découvertes...

Vendredi 11 janvier 2008 se tiendra notre Assemblée Générale annuelle, qui revêtira un aspect des plus importants : comme cela a été annoncé dans le numéro de septembre, après six années de Présidence de l'association, je souhaite passer la main. Le trésorier et la secrétaire, ont également fait connaître leur décision de se retirer. Le Bureau sera donc à renouveler entièrement. Il est clair que l'assemblée générale de janvier sera déterminante pour l'avenir de l'association.

La Présidente Françoise MARCEL

Sylvéa : De l'arbre à l'objet d'art Revel, dimanche 23 septembre 2007



en images, la visite et l'atelier "marqueterie"



Nos soutiens :

La Commune d'Escatalens



Dimanche 18 novembre 2007

Atelier de poterie à Saint-Paul-sur-Save



Ce n'était pas le premier rendez-vous avec Sylvie Laurens, potière à St-Paul-sur-Save!... Mais c'était la première fois que nous étions accueillis dans son atelier. Explications, sourire, encouragements... Sylvie et Marie-Pierre ont ainsi offert à tous les participants le

bonheur de s'initier au travail de la terre (modelage et travail au tour). Chacun avec son idée, ses envies, ses talents a pu réaliser de ses mains, son œuvre... qu'il pourra récupérer après cuisson. Quelle belle aventure!... Quelques vocations sont peut-être nées ce matin là?...



Château de Larra



Accueil chaleureux au château de Larra, propriété familiale de la baronne de Carrière qui y habite. Pique-nique, puis promenade dans les allées du parc aux couleurs de l'automne en compagnie d'une envolée de paons.

Visite ensuite de cette demeure construite au XVIIIème siècle par le même architecte que le Capitole à Toulouse. Objets rares et précieux, témoignages d'une époque et d'un certain art de vivre... L'histoire de ce château est riche. Madame de Carrière nous en a conté les anecdotes, traduites en LSF par Ségolène .



Récirépom à Escatalens

Mercredi 10 octobre



Contes à deux voix

d'ici et de là bas

**en deux langues (LSF et Français)
par la Compagnie Cultiv'art**



Une très belle fête... Plus de 150 enfants et accompagnateurs sont venus applaudir Olivier Schétrit et Catherine Barbélievien. Le public fut captivé par cet art de conter de la voix et du geste. Succès comme toujours autour du pressoir et des savoureux chaussons... Innovation cette année : chaque enfant est reparti avec un joli sac plein de surprises.



La Main courante

Feuille d'information de l'association MAINS EN FÊTE

N° 17

Février 2008

Date du numéro précédent : décembre 2007

Mains en fête est une association ayant pour but de favoriser l'organisation de manifestations festives liées au rôle de la main comme moyen d'expression et de communication. Une large place est faite à la Langue des Signes pratiquée par la communauté sourde. L'association a été créée en février 2002. Son siège social est à Escatalens, Tarn-et-Garonne (82700)

Adresse : Pailhous 82700 Escatalens

Site internet <http://mainsenfete.online.fr>

Tél 05 63 68 78 24 / Portable 06 86 72 19 94

Courriel mainsenfete@online.fr

Mains en Fête cesse ses activités...

Après six années d'une vie associative demeurée fidèle à sa vocation d'organiser des manifestations festives réunissant sourds et entendants, Mains en Fête doit mettre un terme à son activité. La Présidente, comme le trésorier, avaient annoncé, il y a un an, leur intention de passer la main... L'Assemblée générale annuelle du 11 janvier 2008 n'a pu que constater l'absence de candidats à leur succession. Dès lors, l'issue normale est la dissolution de l'association, laquelle doit, pour respecter les obligations statutaires et légales être prononcée par une Assemblée Générale Extraordinaire convoquée à cet effet. C'est ce qui sera fait le 28 mars prochain.

La présidente, dans son mot figurant au verso ("C'est fini, mais ne soyons pas tristes!"), tire les enseignements de ces six années d'actions en direction de la communauté sourde. On constatera que l'association termine sa vie dans des conditions financières saines. L'Assemblée extraordinaire de dissolution aura à se prononcer sur la dévolution de l'actif de l'association.

Nous demandons à tous les adhérents de l'année 2007, de nous accompagner dans cette démarche de clôture du 28 mars prochain, en venant à la réunion de l'AG ou en s'y faisant représenter.

La Rédaction

L'Assemblée générale du 11 janvier 2008

Sur les 65 adhérents, 34 étaient présents ou représentés. Après l'approbation du rapport d'activité 2007 et du rapport financier, l'assemblée, pour les raisons mentionnées dans l'éditorial ci-dessus, a adopté la Résolution qui suit :

1. Il doit être mis fin aux activités de l'association *Mains en Fête*.
2. Il convient donc de mettre en œuvre la procédure de dissolution de l'association, laquelle est spécifiée par l'article 15 des Statuts...
3. Le mandat des membres du Bureau sortant est prolongé pour mettre en œuvre la procédure de dissolution rappelée ci-dessus.
4. Les membres de l'association à jour de leur cotisation au 31 décembre 2007 demeurent membres de l'association en 2008 jusqu'à la dissolution, sans avoir à acquitter de cotisation supplémentaire.

Regard sur 2007

La dernière année d'activité aura été soutenue :

- **quatre sorties culturelles** (Métiers du cuir à Graulhet, Moulin à papier à Brousses-Villaret, Sylvéa et métiers du bois à Revel, poterie et visite de château à St Paul-sur-Save et Larra. Toutes ces sorties ont comporté un atelier d'initiation à une technique artisanale, et se sont déroulées un dimanche, avec transport en bus possible depuis Ramonville.



- **Récépom**, spectacle de contes bilingues (Français, LSF) par la compagnie Cultiv'art, et goûter autour d'un pressoir ; gros succès avec un public de 150 spectateurs, sourds ou entendants, venus en famille ou conduits par des institutions (Ramonville, Albi, Montech, Escatalens)



M. L.

MAINS EN FÊTE. *c'est fini.*

mais ne soyons pas tristes...

D'abord, l'association MAINS EN FÊTE a rempli les principaux objectifs qu'elle s'était donnés au moment de sa création, en février 2002 :

Ouvrir au public sourd des activités artistiques et culturelles dont ils sont, la plupart du temps, exclus, et mettre en valeur le pouvoir créateur des mains.

Sensibiliser un village aux problèmes de communication sourds/entendants et prendre part à son animation en proposant des activités conviviales inédites.

Faire découvrir la beauté et la richesse de la Langue des Signes, langue pratiquée par la communauté sourde.

En invitant sourds et entendants à se retrouver autour d'activités communes, contribuer à changer le regard des uns sur les autres.

Ces objectifs, je pense que nous les avons largement remplis, grâce à une équipe inventive et déterminée, grâce aussi à la fidélité de nos adhérents et à un réseau solide de soutiens et de partenaires. Entre tous, des liens se sont noués, des complicités sont apparues, et des moments fantastiques ont été vécus.

Parmi nos soutiens et partenaires, au nom de l'association, je remercie tout particulièrement Monsieur le Maire d'Escatalens et son équipe, qui s'est intéressé à notre démarche et nous a fait confiance, dès notre création. Sans son appui tout au long des ces 6 années, nous n'aurions pas pu développer nos activités.

D'autre part, en 6 ans, entre le monde des sourds et le monde des entendants, même s'il y a encore beaucoup à faire, les choses ont évolué. Dans le domaine des loisirs, de l'école et de la culture, au plan national, des initiatives nouvelles ont été prises, des ouvertures se sont pratiquées. Dans le domaine culturel, ça bouge. On constate que des associations, des théâtres, des musées... proposent de plus en plus souvent des activités et spectacles bilingues.

De nombreux témoignages me conduisent à penser qu'en Midi-Pyrénées, l'action que nous avons menée depuis six ans a contribué, même modestement, à faire évoluer les idées et les pratiques dans ce domaine.

Oui, les activités de MAINS EN FÊTE vont s'interrompre, mais pour toutes les raisons que je viens d'évoquer, cela n'est pas triste, c'est une belle aventure qui a apporté beaucoup de joies et a contribué à faire surmonter les différences. D'autres poursuivent l'aventure sur les mêmes chemins.

La Présidente
Françoise MARCEL



Assemblée générale extraordinaire

pour la dissolution de l'association

Vendredi 28 mars 2008

20h30 à Escatalens

Si vous ne pouvez venir à cette réunion,
merci de vous y faire représenter

Où ira l'actif de Mains en Fête ?

Nos finances sont saines : la gestion rigoureuse de l'association a permis au trésorier de présenter un compte d'exploitation 2007 équilibré (+23€). L'actif au 31 décembre, constitué de trésorerie, était de 164€. Après traitement des affaires en cours, et rentrées de quelques recettes attendues, l'actif final devrait s'établir à environ 500€.

C'est l'AG de dissolution du 28 mars qui aura compétence formelle pour décider de la destination de cet actif. On peut penser qu'elle sera sensible à la proposition émise lors de l'AG annuelle de répartir par moitié cet avoir entre l'Association des Parents d'Enfants Sourds de Midi-Pyrénées et l'Association des Parents d'Elèves de l'école d'Escatalens.

Nous remercions nos soutiens et sponsors

La commune d'Escatalens

